Նº 7788 1911 ՄԱՐՏ 26-8 ԱՊՐԻԼ ՃՈՒՄԱԱ ԷՐԹԷՍԻ 26 ՄԱՐՏ 1327 27 ՆՃԻ ՍԱՆԷ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄՈՒՏԻՐԻ
ՅԱՎԱ ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Մուէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէէսիսի 1877

ՊԱՊ ԱԼԻ ԳԱՐՇԸՍԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիտ մէվատտ հագգընտա սահիպի իմթիյազա միւրաճաաթ օլընըր։ Մագալէլէր սահիպի իմթիյազըն իմզասընը վէ խաւանըն ընտէրիճ մէսուլ եազըլմալը տըր։ Տէրճ օլընմայան էվրագ իատէ օլընմազ։ Իլանաթ ճէրայիտի միւրէթթիպի իլէ գէզէր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ՊՕԼԻԹԻՔԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՆԱՅԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ ՅԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ 20 ՓԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوه‌لك
مؤسسى ديكران جيوه‌لك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՇԷՐԱՅԻԹԻ ՊԷՏԷԼԻ (Մէճ. 20

Տէրսաատէ վէ Թաշրա,	սէնէլիկի	130	ղրշ.
» » »	6 այլըգը	70	»
» » »	3 այլըգը	40	»
Մէմալիքի էճնէպիյէ	սէնէլիկի	32	Ֆր.
» » »	6 այլըգը	17	»
» » »	3 այլըգը	10	»

ՊՐԷՆՍ ՍԱՊԱՀԷՏՏԻՆԻՆ
ՊԷՅԱՆԱԹԸ ՄՈՒՀԻՄՄԷՍԻ

Ա.

Պրէնս Սապահէտտինին պէյանաթը մուհիմմէսինի շամիլ օլմագ իւզրէ «Իթթիհատ վէ Թէրագգը ձէմիյէթինէ աչըգ մէքթուպլար» վէ «Մէշրութիյէթ հագգընտա իւչիւնճի վէ սօն պիր իխտար» սէրլէվհալարը թահթընտա Սաթվէթ Լութֆի պէյին իգթիպաս էյլէտիյի պիր էսէրտէ, ձալիպի տիգգաթ վէ մէմլէքէթիմիզին հայաթը սիյասիյէսինէ թէալլուգ էտէն մէվատտ մէնտէրիճ պուլունտուղու ճիհէթլէ, մուհիմ նօգթալարընը խուլասաթէն դարիինը գիրամըմըզըն էնզարը իսթիֆատէսինէ վազ էտիյօրուզ։

Պրէնս Սապահէտտինին Ֆիքրի

Պրէնս Սապահէտտին ինգըլապը Օսմանիյէտէն պիր խայլը զէման էվվէլ Պարիզտէն եազտըղը մէքթուպլարընտա չու նօգթալարտան պահս էտիյօր իտի։

«Պիզ եալըըզ թարզը իստիպտատըն իսլահընը իսթէմէք, վաթանտաշլարըմըզտա մէսլէքի (անուր) պիր իթթիհատ թէշքիլ էթմէքլէ գալմայօրուզ։ Այնը թարզը մունչէթիմիզին իսլահը լիւզումունու անլաթմագ, Պիրինճիսի Ֆէնալըղըն պիրինճիսի հօգամանլարտան նէշէթ էյլէտիյինի կէօսթէրմէք, մատտի վէ մանէվի ամալէթիմիզ (Տուլութիւն) գարշը էֆքեարը ումումիյէտէ գուվվէթլի պիր աքսիւլ ամէլ (ռէազսիօն) հազըրլամագ իսթէյօրուզ։

«Պիր Ապտիւլ Համիտի օրթատան գալտըրմագ իլէ հիւռրիյէթ վէ իսթիգլալը թահսիլի հիչ պիր վագըթ թէէմին էտէմէյէճէկ։ Սէֆալէթլէրիմիզին ասըլ սէպէպլէրինի գէչֆ իլէ պունըն տէֆի չարէսինէ տէօրթ էլ իլէ սարըլմամալըյըզ, պու կիւնքի Ապտիւլ Համիտին եէրի, հիչ պիր զէման պօշ գալմազ. օ կիտէր, եէրինէ պաշգալարը կէչէր...»

Պրէնս Սապահէտտին Պարիզտէ նէշր օլունան Թէրագգը ղազէթասընտա Թիւրքիյանըն մուխթէլիֆ մէրքէզլէրինտէ վէրտիյի միլլի իւրիւքսէլմէյէ չալըշըյօր իտի։

Իսթիպտատը, Շուրայը Իւմմէթ վէ Մէշվէրէթ ղազէթալարընըն իտարէսի գարշը հիւճում էտէրէք թազփիր էտէն ղէվաթ, պատէհու պիր վագըթ եասլար իչինտէ գալըրլար։ Մէմլէքէթին պաշտան պաշա աթէշլէր իչինտէ գալտըղը, ղըզըլ գանլարա պօյանտըղը պիր զէմանտա, պու ճինայէթլէրին մուսէպպիպլէրինէ գարշը թէսէլլիւմ էտէն վիճտանլար, Շուրայը Իւմմէթ մէշվէրէթճիլէրին գիյատէ մէֆթունի իտիլէր։

«Ապտիւլ Համիտ հիւքիւմէթինի տէվիրմէք, մէշրութիյէթի թէէսիս էյլէմէք...» իւզրէ եէկիւնէ էմէլ. օնտան սօնրա սահքը սաատէթի իհթիմալիյէ եօլլարը հէր գէսէ աչըգ պուլունմազ, պու գատար եագըն պիր եօլ իտէ, էլպէթ մուվաֆֆագ իտի։

Ֆագաթ պիլ ալէսէ մէզգիւր Թէրագգը ղազէթասընըն Շուրայը Իւմմէթ իլէ մուսատէմէսինտէ, միլլի վէ իճթիմայի իսլահաթըմըզըն մէնշէլէրինի արայըպ, մահիյէթլէրինի իզահ էթմէսի, ինթիպահ վէ թէքէմմիւլէ սաէյ ու ձամի տամարընա բարմագ պասարագ իւզէ նօգթայը խիտմէթ էտէն պիր էսէրտէ։ Իւզէ պու հէյէթի մէրքէզիյէ էսասը պիր ճէրէյան հասըլ էթմիշ վէ պու նօգթատա կէրէք Թէրագգը վէ կէրէք Շուրայը Իւմմէթ, Մէշվէրէթ հէրպի ինգըլապա գատար պիրլէշիյօրլար իտի, պախուսի վարան։

Պու էսաս նօգթայը էլէ էթմէք վէ հիւքիւմէթի Համիտիյէյի օրթատան գալտըրմագ իչին մուխալիֆ Ֆըրգալար գօնկրէ ագտ էտէրէք իթթիֆագ էթտիլէր։

Չօգ կէչմէտի, օրտուլը Օսմանինին հիմմէթի իլէ պու մագսատ հասըլ օլտու։ Իթթիհատճըլար ադամ օլտուլար։ Պու միւնասէպէթլէ թէպէգլէսինի տախսի վէ ատէմի մէրքէզիյէթ ձէմիյէթի իլէ Իթթիհատ վէ Թէրագգը ձէմիյէթլէրինէ պիրլէշտի։

Անճագ էվվէլճէ Էվրոբատա իքէն Ֆիքիրլէրէ էէրլէշէն իթթիլաֆ վէ ղարազը չախսի Թօխումլարը պիր սուրէթ տէֆ օլմամըշ իտի։ Համթա պու Թօխում, պէսլէնտի, չիւնքի վէ նիհայէթ ունվանլարա աշիլէնտի։

Իւզէ պու ղարազ ատաճըղը սայէսի ալթընտա պուլունըյօրուզ։

31 Մարտ միւլի ֆաճիասը կէլինճէյէ գատար, ատէմի մէրքէզիյէթ Ֆիքրինէ վէ թահթա թողրուլը պու Ֆիքրի միւտաֆաա էտէնլէրէ գարշը, Իթթիհատ վէ Թէրագգը ձէմիյէթի ղայզ ու խուսումէթ պէսլէյօր վէ Մահմուտը հէյէթի մէրքէզիյէսիյլէ օրտանը օլան Ըհրար ի Ֆըրգասընտա պէգամը մէզ պուլունտուղը ճիհէթլէ ատէմի մէրքէզիյէթի արթըրըյօր իտի։ Նիհայէթ համիսէնին կիտի վէ աչըգմար սէպէպլէրի ամալատը. միւսէջքիլլէրի տահա ասըլը վէ գէսիլի. վէ նէթիճէտէ, Պրէնս Սապահէտտինին, պու միւլէթին տիվանը հարպիյէ լարագ պուլունտուղու ատէմի մէրքէզիյէթ Ֆիքրի... Թարղընտա հիւճումլէրէ խուսումէթ Թաղլէնտի։

Շու հարաքէթլէրէ գարշը պրէնս Սապահէտտինին եազտըղը մէքթուպլարըն պիր գըսմը Թագրիպէն պունտան իքի սէնէ գատար էվվէլ նէշր էտիլէճէք իքէն, օ վագըթլար Սթամպօլ էֆքեարը ումումիյէսի սիւքիւնէթ մունհէթաճ օլտուղու ճիհէթլէ, նէշրի թէէխխիւր օլունմըշ իտի. Ֆագաթ, Թանին սէր մուհարրիրի Հիւսէյին Ճահիտ պէյին Մէճլիսի Մէպուսանտա պէյանը վէճհլէ, աչըգ սէօյլէմէք նամուսլու ատէմլէրին իչի, ճաքքա վազիֆէսի իտի։

Մագամը իգթիտարտա պուլունան Ֆըրգալար իսթէտիքլէրի գատար գանունլար եափըյօրլար, էֆքեարը միլլէթ օնլարը մուվաֆըգ Ֆիգիյէթլէ Թալթիֆ էտէճէք պիր իսթիլաա վէ թէբրիքլէ մագպուլ օլմագտագան սօնրա պու գուվվէ գանունլարտան 'նէ' պէքլէնիր։

Պիր ձէմիյէթ ձէմիյէթ իտէն գանունու տէյիլ, գանունը գանունը եափան ձէմիյէթ տիր։

Թարիխի ինթիզամ կէօսթէրիյօր քի, մէշրութիյէթլէ իտարէ օլունան էտէրլէրտէ տէ պիւթիւն մանիլէրլէ իսթիպտատ հիւքիւմէթէրմա օլաքիլիյօր. մէվձուտ պիր հիւքիւմաթ էտէրէք, պիր չօգ հիւքիւմաթ թասալլուգլարը կէնչիյօր, ուսուլը մէրքէզիյէթին պիւթիւն սուիիսթիմալաթընըն գօրդողըլըդ պիր չուգուրտա, պու տըր։

Պրէնս Սապահէտտինին 16ըճը մէքթուպը

Իթթիհատ վէ Թէրագգը ձէմիյէթինէ աչըգ մէքթուպ

«Շու Ֆիքիրլէր մուգատտէմէթէ պէօյլէ պիր հէյէթլէրտէն խուլասա էթմէ պիր Ֆիքիր իլէ պաշլամագ իսթէյօրըմ։

«Կիւզէլ իլէ չիրքին պիլէշմիյի դէմէն —պիլէյօր— կիւզէլ ղալիպ էտէր։ Թամամիլէ Իլահի պիր գանունլա տայիմա էն կիւզէլ կէլիյօր, մուվաֆֆագ էհմէլ (ամէնտաքսիւրսէօս) թօղրու մէյլ էտիյօր։

Ռուսյէնին պու իսթատէսինի հէպսինի իթթիհատեան կէլէօպաթ «հազըրլամըյա գուվվէթ չուրըշմալըը զէման, ազրագ հազըրլամը Ֆաթիր չըգար, գուվվէթի մադլուպիյէթէ սիւրիւքլէմէք իչին ամէլինտէ լազըմ։

Պիզէ օն էլլիգ պիր «աչըմէն» օլան Իթթիհատ վէ Թէրագգըյա օն պէշ էլլիգ պիր «սօմբ» կիպի ձէվապ վէրիլիյօր, սօմբլիգ իլէ ունվանլըգ գարշըլաշըլըգ զէման, ազրագ սօմբլիգ ղալէպ էտէր, չիւնքի Ֆըրբէթ, Իլահի պիր գանուն իլէ տայիմա էյիյէ կիտիյօր, մուվաֆֆագ էհմէլ թօղրու մէյլ էտիյօր։»

Հիւքիւմէթի Շահսիյէ վէ Ճարէսի պաշլանըր

Մէշրութիյէթէ էվվէլ

«Մէշրութիյէթտէն էվվէլքի ինգըլապըմըզըն էսասը չու իտի։

Պուէթին Ֆէլաքէթ իսթիպտատտան, իսթիպտատ իսէ Ապտիւլ Համիտ վէ հիւքիւմէթինտէն տօղուրտու, չու հալտէ հիւքիւմէթը Համիտիյէյի տէվիրիր, եէրինէ մէշրութիյէթի կէչիրիր իտիք, հէր չէյ տիւզէլիր, մէմլէքէթ գուրթուլուր»։

Պու գանաաթըն գէաֆի օլմատըղընը անլատամըտըգ վէ մունասըպ իթթիհատ իթթիհատ վէ Թէրագգը ձէմիյէթինէ կէօր տուրուլուտ։

Թէրագգը տա չու Ֆիքիրլէր ակէրտիւյան իտի, «պիզ պօշնա ակէն տիր, պիր Ֆիքրինի օթուրատը ասլը պիր մէճնուճըն Ֆէնալըգլարընը սամագ գապիլ, Ֆէնալըղըն ասըլ իլէ մէյլ, կէլին կէնիշի պիր չէվլի իլէ օրթա չըգըյօրուզ, չուպհէսիզ պէմանլա Ֆէնալըգ մէրքէզի սահիսի ալան մուէվվէլէ չէքլին տէյիշմէսի լազըմ կէլէճէկտիր պիր ալ Թատարը էտէրիզ, Ֆագաթ չէքլը հազըրըն Թէպտիլի պօր Ֆէնալըգ մէրքէզիյէթին տէֆինի Թէքմին էտէմէզ... Ապտիւլ Համիտ Սանիյի պահսէթմէմ, չիքայէթին, պէչէրիյէթէ զիլլ վէ խիսալէթ կէթիրիր սուրէթէ օթուզ սէնէ թահքիմ էթմիշ իտի։

Շուրայը Իւմմէթին «Պիզ չիմտի չու հալէ գարշը նէ՞ եափմալըյըզ։ Իթթիհատ մուհարէպէ մէյտանընտա տիւշմէնին գալիպ կէլտիյիւնի խաթըրլաթմագ չալըշըլըրը կէլիր, Օսմանլըլար աթախի խուտրեաթը հուգուգ իչին չալըշըլըմալը, Ապտիւլ Համիտին վէհմ ու բէլաշըրընտա գարը իթթիհատ ալարագ հարաքէթ էթմէլի տիր» Ֆըգրասընը Թէրագգը հագգընտա թէնգիտա էթմէքտէ իտի։

«Թէձրիպէլէր աչըգ սուրէթտէ կէօսթէրիյօր քի, նէ պէօյլէ պիր հիւքիւմի նիյէթթէ իսթիպտատ էտէր իսէ հեպսը, չամանլը թէպտիլ էտիլիր իսէ մէվգիլէրինի թէպտիլ էտէր. պիր չէյ կէօրիւլմէզ...

«Պու Իթթիհատ պիր գըրմըզը պաշ մէհատտա մէրքէզիյէթ գապիլ տէյիլտիր. Ֆագաթ էն պիւյիւք Ֆէնալըգ էտիլէն տիր, Թիւրքլէրին քէնտի հալգընտան պիլէ տարըլըք սուրէթէ վէ Թէրագգըլարըն արայըշ էտիլէճէքլէր տէյիլ տիր, պէլքի Թէճրիպէ մէմլէքէթի ինգըլապ էտէճէք մէվզուլարը Թային էթմէք իչին սէօյլէնիրսէ սաալմակտա պիր գանուն իլէ թէրագգը Ֆիքրինէ էն կիւզէլ վարըլըր էտէր։

«Թիւրքիյանըն չօգ պիլիյօր, օլագ տարըր չախսի իտարէ Ֆիքրինի վէ էտէպիյաթ պիր Ֆիքրինի ունուրսագ, հէր Թիւրքիյայա սաատէթ կէլէմէզ։

Գաթըլճը ղարսըլարըն լազըմ էլլի վէ գութսէլ պիր տէրտէն գուրթուլմագ չարէսի մուգտէտիր պուլունուր։ Իշթէ պէօյլէ տէճէպ Թէպտիլ օլունան պիր տաչըն իչինտէ պիր Ֆէլաքէթ տարըլմագ իլէ պօզուլմաղա մէճպուր պիր հալտէ գալըր։ Իշթէ պու թարզը մէյտանա կէլէն Ֆէնալըգ Ֆըրգալար իչին պիր սուրէթ մուտաֆաաթ օլամազ։ Պիզ Թէչքիլաթ ճէմիյէթի պիրլէշմէք իչին Թիւրքլէրին վէ Թիւրքիյէնին էն գիւչիւք ունսուրլարը պիլէ հէր կիւն պիր գըսըմ Թաղըլըյօր։

Գալխընըրտըգ քի, էվլատլարըմըզըն հէր պիրինէ սաղլամ պիր գուվվէթ Թէյմին էտէճէք պիր թէրպիյէ էսասընը վէ Թէրագգը ճէմիյէթինին պիր գանունը սաքին պիր չէքիլտէ էսասը պիր չէքլի մէվգիլէրինէ հազըրլամագ, պու Ֆիքիրլէրտէն պիր գաչ պիւյիւք մէսէլէ պու էսասլար իչինտէ Թէթքիք օլունուր չուպհէսիզ Թէսպիթ էտէրէք Թէպտիլ էտէրլէր սաաղըմըզ, Թէմէլ պուլունա իլէ էսասը մէվգիլէրինէ սօնրա կէլիր։

Ճիյատէքի սաթըրլար Թիւրքիյէյի մէշրութիյէթին իսլահընա պիր գաչ էվվէլ Պարիզտէ Օսմանլը մուխալիֆինին Ֆըրգալարը գօնկրէսինտէ մուվաֆֆագիյէթ Թէքլիֆ էտիլէն էսասլար իչին Թէքլիֆ էտիլէն պէյաննամէ տէն մունտէրիճ մէվատտ էտիյօրլար։

«Պու Իթթիհատ պիր գըրմըզը մուհիտտէ գայմագամ, աճիզանէ։ Սիզի պիր գըյամ իլէ մէճլիսի պիր խուսուսի Թէքլիֆ էթմէյէ։ Պունու մուվաֆֆագ օլմագ իչին Թիւրքլէրին էվլիյա գէնտի Թէպաասընըն իթթիֆագ վէ իթթիհատը մէվզուլարը, արթըրմագ ուսուլը վէ ինքիչաֆը, Թէրագգը վէ ինգըլապ սահասընտա Թէպտիլ էտէրէք Թէնզիմ էտիլմէսի լազըմ տըր։

Գալխընըրտըգ քի, էվլատլարըմըզըն հիւքիւմէթի հարպիյէ մէյտանընտա պիր նէթիճէ ալմագ ճիհէթլէ գէնտի մէնաֆիի գօնկրէսինտէ մէճլիսի մէպուսանըն էն պիւյիւք մէսէլէ օլմագ իչին Թէչքիլաթ մէվգիլէրինէ իւզէրինէ Թէքլիֆ էտիլէն պիր Թէտպիր վէ Թէսպիթ օլունան Ֆիքիրլէր գապուլ էտիլէճէկ տիր։»

Իշթէ Անատոլու մէվձուտիյէթի իճթիմայիյէսի իւզրէ էտիլէն պէրու Թէքամիւլէրիմիզին մէզարլար իլէ ալըրլմա էրմէնիլէր իլէ Թիւրքլէր, պու էնլի վէ Թէնի տօսլար, ատալէթ միլլիմիզին տօղմա գարշըլըղը պիր գուվվէթի ձագիպէ իլէ պիրլէշիյօր. հարաքէթին մէվամը չիւրիւթիւ սայիր ամասըրը սաա ճէլպ էթէճէք։ Պու կիւնէ էն պէօյլէ իթթիհատըն էն քիւչիւք նիւմունէսինին արզ էյլէյէն գանալէթիմիզ ատամըն Թէյրիք էտէր իքէն քէնտիսինի ումումիյէթլաձաղըյէթ պիր սօնէ վար։ Թէչքիլաթըն իւչիւնճիւ ձամ պէհասընա ձամիաթըրան գանունըն էֆքեարիմիզ հանգի Ֆըրգատան պուլունուր իսէ պուլունսուն նուզ Թէպրիքէ էն չայան օլան միլլէթ մէնտըր։

...Պիզ գօյուն սուրիւսինտէն Ֆարգը օլմայան միլլիօնլարճա ինսան իչինտէ ինսանլըղըմըզը իսպաթ աճիզ էտիյօր. պու գօգմուչ հայաթան միւթէրագգը պիր մէտէնիյէթ չըգարըյօրուզ...

Թիւրքիյայա սաադէթ կէլիպ պաշգալարըն մուտէֆէիթալէր, գայղըրտալըգ վէ թէրտիլըղը մուհթէրէմ տարըլէրէ Թիթիյէր Թիթրէյօր։

Գուլաղիմըզ իլէ ըզմէրլըղըմըզ զէմինի մէվձուտ գօրախագ գըլամըմըշ պիր զէվալէ իլէ օնլար հէր կէօզէնէք... վէ կէօզիւմիւզէլէրի Թօփրագատան պիր սայ ու սաատէթ ձէրէճէ սօղածագ»։

Պիրինճի մէքթուպը մէջրուպիյէրտէն սօնրա սէրլէվհալը Ֆըրգասը իլէ սայիր մէքթուպլարտան պէյանէլ պէյ պահս էտիլէճէք տիր։

ՕՆՆԻԿ ՊԱԳԸՐՃԵԱՆ

ԻԳԹԻՍԱՏԻՅԷ

ՅԷՆԻ ԵԱՊԸԼԱՃԱԳ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐ

Ժէօն Թիւրքլէր,

Հիւքիւմէթ ամիւմէթի խաթթլարըն ինշաասընա գարար վէրմիշ տիր։

Հիւքիւմէթ հիսապընա եափըլաճագ խաթթլար.

Սամսուն—Սիվաս—Էրզրում, 108) քիլօմէթրօ։

Խարբութա պիր շիւպէ 150 քիլօմէթրօ։

Սուլը Սէրաս-Եօզղատ 150 քիլօմէթրօ։

Թրապիզոն—Էրզրում խաթթը 350 քիլօմէթրօ։

Անատօլը շըմէնտըֆէր շիրքէթի թարաֆընտան ինշասը թէահհիւտ օլունան խաթթլար.

Ատափազար-Պօլու, 140 քիլօմէթրօ.

Էնգիւրի-Գայսէրի-Նիյտէ, Ուլու-Գըշլա, 550 քիլօմէթրօ.

(228)

Մուէլլիֆի Մութէվէֆֆա ՎԱՐԴԱՆ ՓԱՇԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԸՍՄ

ՌՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

—)(○)(—

Մէզգիւր Թապուրլար, գըշլայը չէճիւմլէ օն ալէյհինտէ Ֆըրգա ալէյհինտէ մուհարէպէ իտէրէք տուրմագտա իտիլէր. պունլար թէ Ռուս ասքէրինին իչինտէ պիր եօլ աչմըշլարտը, գիրա մէզգիւր Ռուս ասքէրինին նէձան հիչ Թօբու եօգ տու, վէ եօրուլմուշ վէ մունհէտամ թիւքէնմիշ իտի, լաքին Վէյսէլ փաշա պունու հիչ տիւշիւնմէտի։ Պիր պէյազ պայրագ չէքտիրտի, վէ պիչարէ ասքէրի իչին հիչ պիր չարէ պիլէ Թալէպ ու Թէքլիֆ իթմէքսիզին գըրտըրըր ժէնէրալ Սգօպէլէֆէ թէսլիմ իթտի։ Պալաճէ զիքր օլունան խէրմի իքի Թապուր, թայինա ժէնէրալ Ռատէցքիյէ մուգավէմէթ իթմէքտէ պուլունտուղը ճիհէթլէ, Վէյսէլ փաշա օ Թապուրլարա տա Թէսլիմ օլմագ իչին էմր էօլլատը. իշտէ նէֆէրլէր, հիտտէթ ու ղազապլա րըմասան մէթրիքէլէրէ մէվգիլէրինի պըրագըպ, կէլիպլէր էվվէլճէ սիլահլարընը Թէսլիմ էթմիշ օլան արգատաշլարընըն եանընտա պուլունաճագ իւչիւնճիւ սըրայա կիրտիլէր։

Ռուս նէֆէրլէրինին մուգավէմէթը չէ հայրը վէ մուհասարէտէ իլէ ժէնէրալլարընըն մէհարէթի սայէսինտէ նայիլ օլունան իշպու Ֆիթնահարբա, տէօրթ փաշա վէ սէքիզ պիւն պէօլիւք վէ 230 քիւչիւք զապիթ օլարագ հալէ, 31 պին 500 նէֆէր, 90 թօփ, չաքսա 11 հայվան Թօփու, քիւլլիյէթլի Ֆիշէնգ վէ միւհիմմաթ վէ մէքքիւլաթ ալընմըշ տըր։ Պունտան մաասա Օսմանլըլարըն 6,000 նէֆէրտէն զիյատէ մագթուլ վէ մէճրուհը օլմուշ տըր։ Համլուքի մուզաֆֆէրիյէթ Ռուսլարտա տա ուճուզ օլմամըչ։ Ճէնտէլարըն աքշիզարըն կիտիքի մուհարէպէյին Թէքմիլ ալըրըլը րինտէ օլան պրէնս Միրսքի գօլունտաքի ասքէրի պէչ զապիթ, 319 նէֆէր մագթուլ, վէ 49 զապիթ 1754 նէֆէր մէճրուհ պուլունմուչ տըր։ Քէզալիք պիր զապիթ եարալանըպ մուախխարէն էօլմիւչ վէ 17 զապիթ զէտէլէնմիչ վէ 57 նէֆէր ղայիպ օլմուշ տըր։ Սգօպէլէֆին տախի 6 զապիթ 294 նէֆէր մագթուլը վէ 38 զապիթլէ 1190 նէֆէր մէճրուհը օլմուշ տըր։

Պու Շիփգա հարպը Ռուսլար իչին պու մուհարէպէտէն էն պարլագ Ֆիւթուհաթ օլունտուղու մաասա, սէմէրէսի տէ պէգ զահիր օլտու։ Պու մուզաֆֆէրիյէթ, Թիւրքիյայա Պէլչիգանըն սուգուտունտան տահա զիյատէ տէհչէթլի պիր ասէր էնսիրտի, գիրա սօն խաթթը միւտաֆաասընը պէրպատ իթտի։ Պունտան սօնրա էտիրնէ իլէ Ռուս օրտուսու արասընտա արթըգ պիր Թապուր պիլէ եօգ իտի, վէ հաթթա տէյիլ եալընըզ էտիրնէ, պէլքի Սթամպօլտան պիլէ եօլ աչըգ իտի. Պինաէն հէնիւզ իւմիտիմիզ սուրիւմէչ օլան սօն Օսմանլը օրտուսը արթըգ վազքը ու զէմանըն մէզգիւր իտի չէրէ իսաթ օլունաճագ, վէ մուսատէլէմէ իչին պիր խալիճեան եօլը պուլունտուղընտան, մէզմաշքէն օրթատան ղայպը օլմուշ կէլտի իտի, գիրա Ռուսլար հէր եօլտա աչըգլարտի կէչէպիլիրլէր իտի։ Թիւրքիյա քէնտի սէլամէթ ու Ֆէրաճաթը իչին զէվալ պուլմազտը իտի. մէքիւրէզի միւտաֆաայէ իլթիճա ուսուլի իտի քի, էճիւչիյի գօլլայընսամ օլան օրտուսը իչթիմարըզ պիր գօրունմամըչ էլինտ պիրագմըշ տըր, վէ իւզէ պու իչթիմարըզ գօրունմամըչ մէզգիւր օրտունուն պէրպատ օլմասընա սէպէպ օլտու։

ՌՈՒՄԷԼԻՅԷ ԹԱԱՐՐՈՒԶ —ԺԷՆԷՐԱԼ ԿՈՒՐԳՕ ՎԷ ԺԷՆԷՐԱԼ ԳԱՐՑՕՖ ԳՕԼԼԱՐԸՆԸՆ ԱՄԷԼԻՅԱԹԸ

—o—

ՌՈՒՍ ՕՐՏՈՒՍԸ ԵՈՒՐԻՒՅԻՇ ԷՄՐԻ

Պու զէմանտա մուհարէպէ խիթամ պուլմըշ այըլըր։ Թիւրքիյա, քէնտիսինտէն հէր նէ Թալէպ օլունաճագ օլուր իսէ վէրմէյէ հազըր օլտուղունը պէյան իտէր, լաքին Ռուսլար մէթարէքէ Թէմագին էվվէլ մէմլէքէթին պիլէ տիմի ֆէթհը հարպա մուտայէ օլան նօգթալարընը իշղալ իթմէք վէ օնը աչգալաթմաք իսթէրլէր։ Իւլքէյի սուլմա թոլթուրմալար, հէր եօլ իւզէրինէ սէքիզ 8) մէթրօ մէսաֆէտէ գազագ սիւվարիլէրի գօնագ իտէրլէր. գարշըլարընտա պիր չէյ չըգմագ քէնտիլէրինի սուրուրիւթ պիրուհ կիրուհ Ֆիրարիլէրտէն պաշգա պիր քիմսէ Թէսատիւֆ իթմէզլէր. օնլար տա պունլարը կէօրինճէ պօզուլուպ տաղըլըրլար։

Կրանտիւգ Նիզօլա Ճօնդարին 8ինտէ կէլինի Ֆիլիպպէտէն հարաքէթ իտուպ, Ռուս օրտուէլէսնէ լավաչը նագլ էթմիշ իտի։ Միւշարիլէյհ Շիփգա Ֆիթուհաթընը իշիթինճէ, Թիւրքլէրին տուրարը պու Ֆէլաքէթը նագլէ համտը քէնտիլէրինին պուլմաղա վագըթ պուլմամագ իչին, ասքէրի անրիպ իլէրի սիւրմէք իւզրէ աէրհալ Պալգանլարտան էօթէյէ կէչմէյէ գարար վէրտի։ Ճոնտար 11ատէ Կազանլըգա վարըպ օրատա, օրատա էհալի Թարաֆընտան հիւսնը գապուլէ մազհար օլտու, վէ 10,000 Օսմանլը էսիրլէրին օրատան կէչէրէք Ռուսյայա կէօնտէրիլտիքլէրինի կէօրտի։ Էրթէսի կիւնիւ Շիփգա կէչիտինի միրուր իտէրէք, ալչամ Գըզանլըգա մուվասալէթ իթթի, վէ օրտուլարընի ումումիյէսինի օրատա գուրտու։

Պաշա գօնագ, Թրոյանը, Շիփգա, Խայն քէօյ վէ Թվարտիցա կէչիտլէրի Ռուսլարըն էլլինտէ պուլունուպ, Կուրգօ, Գարցօֆ վէ Ռատեցքի գօլլարը Պալգանլարը Թէճավիւզ էթմիշ իտի։ Ճոնտարըն 13րնտէ, Կրան տիւք Ն. գօլա ասքէրինի մէրքէզլինէ էսիրինէ իւզէրինէ իլէրիլէթմէք վէ Պուլկարիսթանտա տա իճրայի ամէլիյաթը հարպիյէյէ պուլունան տիկէր Ռուս գօլ օրտուլարընը սաաքիրի մէրգումէյէ իխպիլ իսաք Թայինա իչինտէ պատէքի մէրթէպէսինի էմրէ էյլէտի։

1.— Եաէլէրի հարպ ժէնէրալ Կուրգօնըն թահթը գումանտասընտա պուլունան գարպ ճիհէթի օրտուսու, Ֆիլիպպէյի իշղալ իթմէկի թագիպ իտէրէք, ումումէն էտիրնէ իւզէրինէ իւրիւյիւշ իտէն պէօյիւք օրտունուն սաղ գօլը մագամընտա պուլունմալը, վէ ճէնուպտան տէօնէրէք Խասքէօյտէն Տիմօթէքայա աղըմէթ իտէր։

2.— Ժէնէրալ Գարցօֆ գօլ օրտուսընըն սիւվարիսի, ժէնէրալ Սգօպէլէֆին պէտէլէրինին թահթը գումանտասընտա կէչէր, էլմին չարգ ճիհէթի գօլ օրտուսունա վիրիւրէք, Գարլօվատան սուրաթլա Ֆիլիպէ իւզէրինէ իւրիւր. պատէհու մէզգիւր չարգ օրտուսունըն սիւվարիսինէ պիրլէշիպ, Կրան տիւք Թարաֆընտան վիրիլէն Թալիմաթը ումումիյէլէ Թէվֆիգան, վէ եաէլէրի հարպ ժէնէրալ Կուրգօնուն թօղրուտան թօղրուեա Թահթը գումանտասընտա իճրայը մուհարէպէ իտէր։

3.— Ժէնէրալ Գարցօֆ գօլունուն պագիյէսի Գարլօվատան հարէքէթ իտէրէք պիրլա Թէվազիւն իլէրիլէր, վէ անտան կէօրէ վէ եախուտ մէզգիւր օրտունուն գումանտանընը Ֆիլիպպէտէն ժէնէրալ Կուրգօնուն էմիրլէրինէ Թէվֆիգան, Թիւրքլէրին եօլունը գէսմէք իչինտէ եա Ֆիլիպէ վէ եա Չըրբան իւզէրինէ թօղրու կիտէր։ Ժէնէրալ Գարցօֆուն պագիյէսի հէր հալտէ մէրքէզ գօլունուն պիրլէշտիրիլմէ ղայիմէն մուխապէրաթըն պուլունաճագտըր։

4.— Մէրքէզ գօլունուն, կէնճ ժէնէրալ Սգօպէլէֆ Թարաֆընտան գումանտա օլունան գըսմը, Ճոնտար Յաէ-իլ-Զաղրա վէ Էսկի-Զաղրա վէ Հարմանլըտան կէչէրէք էտիրնէ իւզէրինէ իւրիւր։

(Տէվամը)

Զէսթը բրօժէսի.
Եումուրթալրդ-Խարբութ.
Տյարպէքիր-Պիթլիս-Վան խաթթը.
Սիւլէյմանիյէյէ Բէրքիւբ թարիգյէ պիր չիպէ, 1500 քիլօմէթրս.
Սեւդիսք խաբբար,
Իւսկիւպ-Տէպրէ-Շէնիկին խաթթը վէ Եգօտրա չիպէսի 284 քիլօմէթրս.
Կրաչօ-Իշթիպ-Գօչանա-Զարօվէ Գուլիպար հուտուտար, 130 քիլօմէթրս.
Սարօվիչ-Գօչանա-Եանեա վէ Ատրիաթիք սէնիդիսին պիր իսկէլէսիմէ բասպի, 330 քիլօմէթրս.
Գարաքէրիյէ-Եունան հուտուտար, 180 քիլօմէթրս.

1— Հիւքիւմէթ հիսապնա օյան չըմնալքէր խաթթերը Ֆրանսա սէֆիր, Մ. Պօմբար վէ Պանդը Օսմանը միւարը ումումիսի Մ. Բէվուալ իլէ հասը օյան իսթիլաք մուհիպլիհնէ Ֆրանսըզլար մարիպէթիյէ ռիչա էսիլէնէք սիր։

Ինչաթ չէրայիթի հագգընտասքի միւզաքէրաթ սէմիրեօլար սինսիրատը իլէ Նաթիա նէզարէթի սեմիր եօլար միւալուրյէթի արասընտա ճէրէյան էթմիշ սիր։

2—Անատօլու չիրքէթի թարաֆընտան եաբըլաճագ խաթթլար հագգընտա ճէրէյան իսէն միւզաքէրաթ պիթմէք իւզրէ օլուպ, պիր զաչ կիւնէ գատար Մէհմիսի Մէպուսանա թէվֆիսի մէմուլ սիր։

3—Զէսթը բրօժէսի հագգընտասքի միւզաքէրաթ իսթեմա էրմիշ օլուպ, Մէհմիսի Մէպուսանա կէմտուրիյէճէք սիր։

5—Սէրպէսթ խաթթլար եօզարընա գիրը էտիլէն իսթիլաք մուհիպլիհնէ Ֆրանսըզ հէյէթինի վէրիլէճէք սիր։

Հիւքիւմէթին քէնտի նամընա ինչա էտէճէյի խաթթլար իչին պիր Ֆրանսըզ հէյէթի իլէ ադա իսէճէյի խաթիգրազին միզգաբը հէնուզ մալիմ օյմայըզ ինչանթին տէրէճէսինէ թապի սիր։ Ինչաթ 4—5 սէնէ տէվամ էտէճէյինէն մէպլաղը մեզգիւր զըամ զըամ ալընաճագ սրը։ Մ. Բէվուալ պանքէրլէր իլէ պու պապտէ միւզաքէրաթ իհրասը իչին Բարիսէ աղիմէթ էթմիշ սիր։

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԹԷՐԹԻ ՍԻԼԱՀ ՄԱՏՏԷՍԻ ՎԷ ՀԱԲԷՄ ՈՒՍՈՒԼԻ

Լօնտրատան կէլէն թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ՝ Իրլանտա նազբը Մ. Պրէլ էվվէլքի կիւն բարլամէնթատա հաքէմ ուսուլի հագգընտա պէօյիք պիր նութգ իրատ էթմիշ սիր։ Մուամիլէյի՝ Ամանիա պաշ վէքիլինին այնը մէսէլէ հագգընտա իրատ էթմէյի նութգը մէշնուրլրն (մէզքիւր նութգ ադէմմէէ ճիրիսէտ նէշր էտիմիշ իսի) պագը նօգթարլրն էսասը մէսէլէ իլէ մունասէպէթ ալմայաճագ մու

կիճէ կէլէն պիր Թէլէկրաֆնամէտէ տէ ասըլար Գասիմբաթի վէ Թուզ գասապալարընը Թէքրար մուհասէրէ էթմիշլէր տիր ։ Թուզ իլէ Թէլէկրաֆ մուխապէրաթը գաթ օլունմըշ տըր ։

ՍԷԼԱՄԼԸԳ ալայը տուն Տօլմա պաղչէտէ Վալիտէ ճամիսինտէ իճրա օլունմըշ տըր ․ Ավաթըրանըն Պաշըրը Սէֆիտ Փիլօսը գումանտանը ամիրալ Գոնէպթի մայէթինտէ հազըր պուլունմըշ ալայը սէյր էթմիշ վէ Օսմանլը ասքէրի պիր րէսմի կէչիտ իճրա էյլէմիշ տիր ։

Ամիրալ Գոնսթի պու կիւն Սբատուն գրուազէօրիյէ չէհրիմիզտէն հարաքէթէ, մէրասիմը միւթատէ իլէ Թէշէի իտիլմիշ տիր ։

ՍԷԼԱՆԻԿՏԷ Իթթիհատ վէ Թէրրագը ճէմիյէթինին Թէչէպպիւսի իւզէրինէ Սէլանիկ միւնթէխապը սանիլէրի իլէ գըլիւպլէրին մուրախխաս վէքիլլէրի իճթիմա էտէրէք շախսիյաթ իլէ օղրաշըր բարլամէնթօ միւզաքէրաթընը աէմէրէսիզ պըրագան մէպուսլարը րիաէթ նէզտինտէ բրօթէսթօ էթմէյէ գարար վէրմիշ տիր ։

Միւնթէխապը սանիլէր, շախսիյաթլա օղրաշմայարագ մէմլէքէթին ալի մէնֆաաթլարընա հասըր իթգաթ էթմէլէրինի մէպուսլարտան Թալէպ էտիյօր ։

Տիկէր ուսում չէհրլէրտէ սախս ալը սուրէթլէ իճթիմալար ագտ օլունարագ շախսիյաթլա օղրաշան մէպուսլար բրօթէսթօ էտիլէճէք տիր ։

ՏՈՒՅՑՈՒՆԸ գայըր մուհթագամանըն սուրէթի Թէճէուխիւսի հազգընտա պիր միւտտէթտէն պէրու գոմիսիօնը մահսուսընտա Թանզիմ էտիլմէքտէ օլան լայիհայը գանունիյէ գոմիսիօնընա իւրսալ էտիլիպ . Մալիյէ նէզարէթինէ Թագտիմ օլունմուշ տըր ։ Օրատան սախս պիր գաչ կիւնէ գատար Պապը Ալիյէ կէօնտէրիլտիկի խապէր ալընմըշ տըր ։

ՄԷՇՀՈՒՐ եանքեսեճի Խափրօ էվվէլքի կիւն Գալաթատա տէթաւէթ էտիլիպ Նունոսիսխմանս Թէսլիմ օլունմըշ տըր ։

ՍՕՂՈՒԳ Զէշմէ գարշըլընտա պիր իսքէլէտէ օվուրսարագ բէթի վէ ճին Թայիֆէսինի ճէլպ վէ ղալպաշան խապէրլէր վէրմէք իւէին քէչիտէ էտէճէկի պիլաթէլէ իմալ էթտիրէճէկի Նէֆիս պիր Թէբսի պէօրէյին արալարընա 3աէն աչաղը օլմամագ վէ Թէք օլմագ չարթըյլա չարէնէք լիրալար գոնըլմասը լազըմ կէլտիկինտէն պահսլա, սաֆտերունլարը ալտատան, վէ պագըլարընա էֆսուն ինբախէլէրի եազան Բեահին էֆ․ գայըրթանա տէրտէթ էտիլմիշ վէ գայըրթայատա հագարէթտէ պուլունդուղան ճինէթի ատլիյէյէ Թէսլիմ օլունմըշ տըր ։

ՍՈՒԼԷՅՄԱՆԻՅԷՏԷ տուն կէճէ Իմարէթխանէյէ քոմշու օտանրսար աթէշ ալմըշ իսէ տէ տէրհալ սէօնտիւրիւլմիշ տիր ։

ՄԷՔԹԷՊԻ Հուգուգտա Իքմալը Թահսիլ էտէն Թալէպէնին տէրլօմա ալաճագլարը էմսալէ Տօգթօրա իլէ տէրճէնի իգթիտարլարը Թէտգիգ էտիլմէքտէ իքէն իւմնը մէյրուպիյէթին սօնրա պաշ ուսուլ հէր հալտէ գալտըրըլմըշ իտի ։

Հալպուքի Տօգթօրա իմթիհանլարընը լազըմ էսասէն նիզամնամէյէ մուխալիֆ օլտըղտան պաշգա պու ուսուլըն մուհաաէնաթընտան մահրում օլմասը տախի Թէրվիճ էտիլմէտիյինտէն ,աէրրէն Մէարիֆ նէզարէթի ուսուլը մէզքուրը Թէգրար Թէէսիս էթմիշ իտի ։

Մէքթէպի հուգուգըն սօն ռէնէ միւտավիմլէրի Տօգթօրանընն Թէնիտէն իմթիհանըն մէմնուն օլմայարագ, 15 կիւն մէքթէպէ տէվամ էթմէմէյէ գարար վէրմիշլէր տիր ։ Թալէպէ պու Նոգթատա իսրար էտէրլէր իսէ, իւէրուտէ հուգուգլարընը քէնտի եալէրի իլէ բախնէտար էթմիշ օլաճագլար տըր ։

Էկէր Տօգթօրանըն մահզուրը վար իսէ արիզ ու ամիգ Թէտգիգ իլէ վէ գանուննէն օ եօլտա Թատիլի վէ իբատէյի աէնիյէյէ իգթիրանը սուրէթլէ գապիլ օլապիլիր, եօգսա եօլսըզ պիր Թալէպտէն տօլայը Նիզամնամէ հիւքմի սագըթ օլամազ ։

Զաթէն Թալէպէտէն իսթէյէնլէր Տօգթօրա իմթիհանը վէրէճէք, իսթէմէյէն վէրմէյէճէք տիր, քէնտի րիզալարընա պիթտ պիր մէսէլէ տիր չու գարար քի Տօգթօրա իմթիհանը վէրէնլէրըն Թէրճիհ օլունաճաղը չիւբհէսիզ տիր ։

Էսասէն հուգուգ մէքթէպլէրինտէն Ֆրանսըզ Թալէպէյի հիւքիւմէթ մուԹլագա պիր մէմուրիյէթէ իխթիսասա մէճպուր տէկիլ տիր, պունունտան էվսաֆը լազըմէյի վէ իգթիտարը մաթլուպէյի հաիզ օլանլարը Թէրճիհ էյլէյէճէք տիր ։

Զաթէն Թալէպէ մէքթէպէ իլք կիրտիքլէրի սըրատա Նիզամնամէտէ միւնտէրիճ Տօգթօրա Ֆէտղրաղընա վագըֆ օլարագ կիրմիշլէր տիր քի, պու ճինէթ մուվաֆագաթլարընը Թալէպին էտիյօր վէ իթիրազ հագլարընը տա իսգաթ էյլէյօր ։

ՀԱՊՍԽԱՆԷԼԷՐ ԳՕՄԻՍԻՕՆԸ․— Ատլիյէ Նազըրը ուսուլը ճէզալիյէ միւտիրի Մէհմէտ Ճէլալ պէյին րիյասէթի Թահթընտա Տախիլիյէ նէզարէթի մէմուրլարընտան Իֆթաէլէտտին վէ Էրքեանը հարպիյէ գայմագամլարընտան Շիւքրի, Էվգաֆ նէզարէթի ինշաաթ միւտիրի միմար Քէմալէտտին պէյլէր հազըր պուլունտուգլարը հալտէ Թօբլանըբ Քէնտի տայիրէսինտէ հուգուգէյթէն գիւրէք ճէզասը իլէ մահքում օլանլարա մախսուս օլմագ իւզրէ եափըլըրմասը Թասավվուր օլունան հապսխանէլէր հաքգընտա միւզագէրաթտա պուլունմուշլար վէ չու գարարլարը վէրմիշլէր տիր ։

Սթամպօլտա եափըլաճագ հապսխանէ պիրինճի սընըֆտան սայըլաճագ վէ 2000 մահպուս իսթիյապ իտէճէք տիր, Թիւրքիանըն իւչ էերինտէ սախս իքինճի սընըֆ հապսխանէ եափըլաճագ, պունլար տա 1200էր մահպուս իսթիյապ իտէճէք տիր ։

1ինճի սընըֆ հապսխանէլէր՝ Էտիրնէ, Պրուսա, Իզմիր, Զաթալճա, Պիկա, Էնգարէ ։ Մանասթըր, Շգօտրա, Ակիւպ, Եանիա, Սէլանիկ, Թրապիզօն, Գասթէմունի, Սիվաս, Մամուրէթիւլ ազիզ, Էրզրում, Ճանիք չէհրլէրինտէ վէ Զինճի սընըֆ, Սուրիա, Պէյրութ, Հալէպ Ատանա, Հիճազ, Թարապլուզը Ղարպ, Էրուսաղէմ, Զօր, Ուրֆա, Պէնկազի, Մուշ, Տիյարպէքիր, Պիթլիս, Վան, Պաղտատ, Պասրա, Մուսուլ, Իզմիր, Ճէզայիրը Պահրը Սէֆիտ վէ Գոնիա վիլայէթլէրինտէ եափըլաճագ տըր ։ Մէզքիւր հապսխանէլէրտէ միւքէմմէլ պաղչէ պուլունաճագ, վէ հէր հապսխանէտէ մէվգուֆլարըն Թալիմ ու Թէրպիյէսինէ տիգգաթ իտիլէճէք, պունլարըն Թահսիլլէրի իչին հապսխանէ իչինտէ պիր տէ մէքթէպ օլաճագը կիպի, մալիւմաԹը նաֆիյայը հավի քիթապլար պուլունտուրուլարագ, մէվգուֆլարա օգութտուրլաճագ տըր ։

Կէլէճէք իճթիմատա մէվգուֆլարըն էլպիսէ վէ եէյէճէք վէ իչէճէքլէրիյէ Թէվգիֆխանէլէրտէ աէնտաթլարա միւթէալլիգ պիր տէթախանէ աէլըրգ աէլըմայաճաղըա սաիր միւզաքէրէ իճրա օլունաճագ տըր ։

ՍՐՎԱԶ մէպուսը Շէվգը պէյ մէմալիքի Օսմանիյէտէ եափըլաճագ չըմէնտոֆէրլէր հազգընտա մէրճիինէ Թագտիմ էթտիկի Թագրիրտէ, հէր չէյտէն հաթթա մէարիֆտէն պիլէ էվվէլ մէմլէքէթին հէր Թարաֆընա չըմէնտոֆէր եափըլմագ զարուրի օլտուղունը վէ չըմէնտոֆէր եափըլըր իսէ, սէրվէթի ումումիյէ արթաճաղընտան, մէարիֆ վէ զրաաթ քէնտիլիգինտէն Թէրագգը էտէճէյինի պէյան իլէ չիմտիյէ գատար աէմէրէլի իսթիզրար էտիլմէտիյինի տէրմիյան էթտիքտէն սօնրա 100տէ 4 ֆայիզ վէ 100տէ էպրմ ամորթիսման իլէ մէսէլա 100ի 86տա իխրաճ սուրէթիյէ 25 միլիօն լիրալըգ իսթիգրազ ագտ էտիլիր իսէ իչինտէն 21 պուչուգ միլիօն լիրա կէչէճէյինտէն, պու բարա իլէ գըլըմէն տար վէ գըլըմէն էնլի օլարագ 4300 քիլոմէթրօ խաթթ ինշա էտիլէպիլէճէյինի վէ պունըն իչին մունթազամ պիր բրօկրամ Թանզիմ օլունմասընը վէ պէօյլէճէ նազըրլար Թէպտիլ օլունտա պիլէ բրօկրամ մուճիպինճէ չըմէնտոֆէրին ինշաաթը Թէէխիր էթմէյիպ մունթազամէն տէվամ վէ իքմալ օլունապիլէճէյինի բեան էթմիշ տիր ։

ԱԹԻՆԱՏԱ Թապ օլունան Մակեդոնիա Օրացոյցը Մակեդոնիայաքի Բում էչգըյանըն իճրաաթ վէ րէսմինի մանէթ Թագտիր տէրճ էթտիյինտէն մէզքիւր Օրացոյցըն մէմալիքի Օսմանիյէյէ տուխուլի մէն էտիլմիշ տիր ։

ՍԷԼԱՆԻԿՏԷ բօլիս խաարէսինի պիւթիւն գարագօլ մէրքէզլէրինէ Թէլէֆօնլա րապթ էթմէք իչին 1000 լիրալըգ պիր բիյանգօ Թէէսիս էտիլմիշ տիր ։ Բիյանգօյա գօնըլան էշեա գայէթ նէֆիս վէ գարիփ տիր ։

ՕԹՕՊԻՍ վէ Օթօմօպիլլէր նիզամնամէսինի իքմալ օլունճայա գատար, գալապալըգը մանէլլէրտէ իշլէյէն ուսումի վէ խուսուսի պիյատէ օթօպիւս վէ օթօմօպիլլէրին 8 նիհայէթ 10 քիլոմէթրօտան ֆազլա սիւրաթլա սէյր ու սէֆէր էթմէյէճէքլէրի վէ սէյր էտէճէքլէրի ճատտէլէր հանկըլարը իսէ, օրալարա պէօյիւք եազըլար իլէ լէվհա եափըչտըրըլ կէճէլէրի տէ գըրմըզը ֆէնէրլէր սասձագլարը ուսում բօլիսէրէ Թէֆհիմ վէ էհալիյէ իսպար էտիլմիշ տիր ։

ՔԷՖԻՆԷՍԷՏԷ Թապ օլունան Գնազ-Աբվանիթ նամ սըրգըճա պ՝ր բիէս՝ Օսմանլը ունսուրլարը արասընտա նիֆագ կէթիրէճէք հալտէ եազըլմըշլա, Թիւրքիյայա կիրմէմէսինէ գարար վէրիլտիկի իշիտիլմիշ տիր ։

ԿԷՖԷՆՏԷ Մագրիքէօյ իլէ Այսթէֆանօս արասընտա տիգգաթսըզլըգլա չըմէնտոֆէր միւսաատէմէսինէ սէպէպիյէթ վէրէն Մագրիքէօյ աթաէլօն մէմուրընըն՝ Մագրիքէօյ ճէզա մահքէմէսինտէ 7 այ հապսինա գարար վէրիլմիշ տիր ։

ԿԷՑՎէ միւտաարիֆի ուսուլի մուավէնի Ֆազըլ էֆ. վազիֆէսինտէ Թէքեասիւլ էթմէսինտէն տօլայը պիր այլըգ մաաշընըն գաթը վէ Թահթը մուհաքէմէյէ ալընմասը Ատլիյէ նէզարէթինէ գարարլաշմըշ տըր ։

ԳԱՊԱԳ չէքիրտէկի Ֆինտըգ վէ Շամ Ֆըսթըղ կիպի պիր չօգ էմթիաթ Թարաֆընտան գավրուլըպ էհալիյէ վէ մէքթէպ չօճուգլարընա սաթըլմագտա իսէ տէ պու չէքիրտէկին էքմէք իթիյատընտա պուլունմալար գանտըղըգ կիպի խասթալըգլարա օղրատըգլարը կիպի միտէ ֆէսատընա տա տիւչար օլտուգլարը անլաշըլտըղընտան, գապագ չէքիրտէկի սաթըլմասը մէն օլունմըշ վէ լազըմ կէլէնլէրէ Թէպլիղ իտիլմիշ տիր ։

ՀԱՐԳԻՅԷ նէզարէթի Թարաֆընտան 100,000 լիրա իլէ Սէֆայ Պրունընտան Սիրքէճի իսկէլէսինէ գատար պիր բըըխթըմ ինշաաթընա պաշլանաճագ տըր ։ Պու բըըխթըմ իւզէրինտէ ասքէրիյէ այրը պիր անպար, մուհիմմաթը Հարպիյէ մախսուս մաճալլէր, սէվգըյաթը ասքէրիյէ իչին սախս այրըճա պիր պինա եափըլաճագ տըր, բըըխթըմըն սաղ Թարաֆընտա ասքէրի օֆիսպիւլլէրի իչին այրըճա պիր եօլ աչըլաճագ տըր, կիւղէրկեահտա պուլունան քէօմիւր էսկէլէսի էտէցալանաճաղը իւզէրէ տիր ։ Հարպիյէ նէզարէթինէ պու պապտա ինշաաթ միւթէախխիտլէրիյէ միւգավէլէ պաշլամըշ տըր ։

ԷՄՆԻՅԷԹԸ Ումումիյէ միւտիրի Ղալիպ պէյ՝ Տախիլիյէ նէզարէթինէ մէքթուպ եազըբ՝ ասքէրի գըլթասընտա պիրլէշմէք իւզրէ քէնտիսինին պու մէմուրիյէթինտէն աֆվըն Թալէպ իթմիշ տիր ։

ԷՐԶՐՈՒՄ, Վան, Տիյարպէքիր, Մամուրէթիւլ Ազիզ, Էնգարէ վէ միւլհագաթը րէտիֆ ասքէրլէրինին սիլահ ալթընտա ալընմալարընա Հարպիյէ նէզարէթինէ գարար վէրիլիպ մահալլինէ Թէպլիղ իճրա գըլընմըշ տըր ։

ԳԱՅՍԷՐԻ Թահրիրաթ գէաթիպի ապալըզը Էսմէր Լութֆի վէ պահրիյէ խուզ պաշչըլարընտան Պիլալ վէ Խըրսուզլուգը Մուսթաֆա վէ Հասան էֆ․լէր էվվէլքի կիճէ Զէյթին Պրունու Ֆապրիգասընտա Հիւսէյին ուսթանըն պէվճէսինէ Թէճավիւզ էթտիքլէրինտէն տէրտէսթ օլունըպ, հագգլարընտա Թահգիգաթ իճրա էտիլմէք իւզրէ Էմնիյէթը Ումումիյէ միւտիրիյէթինէ պիլտիրիլմիշ տիր ։

ՎՕՏԻՆԱՏԱ Բում մէթրօբօլիտխանէսինէ միւսթախտէմ պիր Իսլամ գավասընա եօլ վէրիլէրէք, Էքրինէ պունտան էվվէլ ֆոտիլալէթ իթմիշ օլան էչգըյատան պիրինի Թային իլէ գոնսօլօսխանէ գավասլարընը Թաղլիտէն աճայիպ գըյաֆէթ կէյտիրիլիպ վէ պէլինէ էհալի աէօզ չէգմասընտա սէպէպիյէթ վէրիլտիկինտէն մէթրօբօլիտխանէ գավասլարընըն նէ գըյաֆէթ կէյմէլէրի լիւզումունտա տայիր մահալլի գայմագամլըգընտան վագը օլան իշար իւզէրինէ, Սէլանիկ վիլայէթինէ Ատլիյէ նէզարէթինտէն սօրըլմըշ տըր ։

ՀԱՐԳԻՅԷ նէզարէթինէ Թէքիրտաղ լիմանընըն սէվգըյաթը ասքէրիյէյէ էն էլվէրիշլի պիր լիման օլտուղը նազարը տիգգաթա ալընըպ, պու լիմանտա 3500 Թօնիլաթօլըգ 4 կէմի ալապիլէճէք Թարզտա ռամգագըլան աէտալէր ինշասը իչին Նաֆիա նէզարէթինէ իշար էտիլմիշ տիր ։

ՏԻՒՆ չէհրիմիզէ Զփ Իսլամ վէ պագըլարը Բում օլմագ իւզրէ Մանասթըր վէ հէվալիսինտէ Թէվգիֆ էտիլէն էշխաս իլէ Պուլկար էշգըյասընտան 20 գատար մահքիւմ Թանթ էլ հէֆգ կէթիրիլմիշլէր տիր ։

ԽՈՒՍՈՒՖ ՖՐԱՆԳՕ բաչանըն ճէպէլը Լիպանըն միւթէսարրըֆլըղը միւտտէթինին խիթամընտա բէք ազ պիր զէմանա գալմըշ օլտուղընտան, մազամը սատարէթ էերինէ պիր տիկէրինի Թայինի էթմէքլէ մէշղուլ օլըյօր ։

ԱՏԱՆԱ վիլայէթի տախիլինտէ ախիրէն ալընան րէտիֆլէրին բէք չօգլարը պէտէլի նագտի վէրէրէք գուրթուլմուշլար տըր ։ Ալընան մէվսուգ մալիւմաթա նէզարէն, եալընըզ Գօզան սանճագը մէրքէզի օլան Սիս Իսլամ էհալիսինտէն (193) էֆրատ էլլիշէր լիրատան պէտէլի նագտիլէրինի վէրմիշլէր ։ Շու հալտէ սըրֆ պիր չէհիրտէն 10000 լիրա խազինէյէ մէնֆաաթ հասըլ էէլմիշ տիր ։ Մալիւմ յօլսուզը կիպի պու Թապուր ախիրէն Նէճտէն սէվգ օլունմուշ ։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸՆԸՆ․— Գալաթա-Սթամպօլ վէ Պէյօղլու խաարէխանէլէրի պաֆր․ Ապրիլ 13, 14, 17 վէ 20յէ միւսատիֆ բէնչշէնպէհ, ճումաա, բազար էրթէսի վէ բէնչշէնպէհ կիւնլէրի Ֆրէնկլէրէ Զատիկ հաֆթասը օլմագ վէ պաֆր․ Ապրիլին 24ինճի բազար էրթէսի կիւնիւտէ Ճիւլուսը Հիւմայունը միւնասէպէթիյլէ գաբալը պուլունաճագլար տըր ։ 10—1

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼՈՒ

———

ԱՄԷԼԻՅԱԹԸ ԻՆՇԱԻՅԷՅԷ ՏԱԻՐ

Կէյպըզէ վէ Տիլ իսքէլէսի մէվգըլէրի արասընտաքի խաթթ իւզէրինտէ ինշա էտիլէճէք օլան խալաթը Թամիրյէ, 2 գրամ օլարագ, Անատօլը Օսմանլը Տէմիր եօլը չիրքէթի Թարաֆընտան մէվգը միւնագասայա վազ օլունմըշ տըր. իճրա օլընաճագ ամէլիյաթ պէր վէճհի աթի տիր ։

Թէսվիյէի Թիւրապ, գայա աէքրունիւտէ եարմա իհտասը, ամէլիյաթը սէնայիէ, 2 Թիւնէլ հաֆրը, պու Թիւնէլլէրտէն պիրի 110 մէթրօ Թուլինտէ օլուպ իքինճիսի գըրմա սախս վէ արկէրի 310 մէթրօ Թուլինտէ վէ Զինճի գըրմա ագըր). սէնաի գայա իմալը, պալասթ լէվազըմը իթասը վէ սայիրէ ։

Միւնագասայա Նիսանը էֆրէնճինին 25ինճի կիւնիւ Էօյլէ վագթը խիթամ վէրիլէճէք տիր ։

Միւնագասա նէթայիճի հէր նէ օլուր իսէ օլսուն, չիրքէթ միւնասիպ կէօրտիկի քիմսէ իլէ իչէ կիրիշմէք հազգընը մուհաֆազա իտէր ։

Իչպու միւնագասայա իշթիրաք արզուսընտա պուլունան միւթէահհիտլէր պու կիւնտէն իթիպարէն 24 Նիսան Թարիխինէ գատար Թաստիգնամէլէրինի համիլ օլարագ Հայտարբաշը իստասիօնընտա տէօրտիւնճիւ Եալըպա վէ իմալաթ աէր միւհէնտիսիւթօնէ միւրաճաաթ իլէ միւնագասայա մէտար օլաճագ շարթնամէ պագըլարըն, մէքթուպ էտէ պէտէլ չէլալի Թէսլիմ օլունարագ ալապիլիրլէր ։ Միւնագասանըն նէթայիճինէ 1 Նիսան Թարիխինտէն իթիպարէն ամէլիյաթը մէզքուրէնին տէ գիյարէթ իսէպիլէճէքլէր տիր ։

Միւտիրիյէթ

Հայտար բաշա, 3 Նիսան 1911

8—1

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՖՐԱՆՍԱՏԱ ԷՎՐԱԳԸ ՍԻԱՍԻՅԷ ՍԸՐԳԱԹԸ

Բարիզ 7 Ապրիլ․ — Պէրնար Մէնոն խաթթընտա պուլունան ճիւրմէնին իգրար ու իթիրաֆ էթմիշ տիր ։ Մէրգում մուամէլաթը մալիյէտի իչին Բուէտէն մահրէմ պազը էվրագ ալտըղընը Թաստիգ էյլէմիշ տիր ։

Բարիզ․— Խարիճիյէ նէզարէթինտէ սըրգաթ էտիլէն էվրագ Շարգ մուամէլաթը սանայիյէսինէ միւթէաալլիգ տիր ։ Սարիգլէրտէն Բուէ սապըգ Պաղտատ Ֆրանսըզ գօնսօլօսընըն մախտումու իսէ ։

Մէնօն իսէ, պապը Թամանլը չըմէնտոֆէր իմթիյազըթը իլէ իշթիղալ էթմիշ վէ հաթթա Պաղտատտա պիր իմթիյազ ալմըշ իսէ տէ Ապտիւլ Համիտ տէրհալ խրամ էթմիշ տիր ։

Մէրգում ՚Մէմօն րէֆիգը Բուէյէ Շարգտա Թէսաուֆ իլէ Թանըրլըմըչ տըր ։ ՖէնիտխնիվՑիճ Թայմըզըն տա մուխապիրի օլուպ, պու գազէթէնըն Իրան հազգընտա միւլագամթընա տայիր հէվադիսի մէրգումտան չըգտըղը զանն օլունըյօր ։

Բուէ իլէ Մէմօնըն Թէվգիֆ էտիլմիշ օլմալարը Բարիզտէ պէօյիւք հէյէճանը մուճիպ օլմըշ տըր ։ Խաֆի էվրագըն Շարգ իշլէրի հազգընտա սիաասի պէօյիւք էհէմմիյէթի հայիզ օլմասը վէ էճնէպի պիր տէվլէթէ վէ պէլքի Ալմանիայա վէ օրատան Բուսիայա սաթըլմըշ պուլունմասը չայիասը պու հէյէճանը կիթտիքճէ արթըրըյօր ։

Պու կիպի էվրագըն քէաֆէսի Բուէյէ Թէսլիմ օլունակէլմէքտէ օլտուղը ճինէթլէ մէրգում հէր չէյտէն խապէրտար իտի ։

ՏՍԻՄԱ ՎԷ ՇՈՒՐԱՅԸ ՀԻՒՔԻՒՄԷԹ

Բէթէրսպուրկ․— Պաշ վէքիլ Մ. Սթօլիբինին գավանինի էսասիյէ աֆէթի հագգընտաքի իսթիզահընը Շուրայը հիւքիւմէթ 52 րէյէ գարշը 98 րէյ իլէ գապուլ էթմիշ տիր ։

Մ. Բօտսիանգօնըն Տումա րիասէթինէ Թայինի օլունմըշ օլմասը Օքթօպրիսթլէր պէյնինտէ իխթիլաֆ մուճիպ օլմըշ տըր ։ Պազը մուհիմ ֆըրգա րուէսասը ֆըրգատան չէքիլմէք իսթէյօր ։

ԲՈՒՍՕ— ԹԻՒՐՔ ԻԽԹԻԼԱՖԸ

Բարիզ․—Լահէյ հաքէմհէյէթինտէ տէր տէսթի րուէյէթ պուլունան Բուսօ—Թիւրք մուհարէպէի ախիրէսի Թազմինաթ ֆայիզլէրի մէսէլէսի հազգընտա Բուսիանըն ճէվապը վիրուտ էթմիշ տիր ։

Բուսիա Թարաֆընտան Թային էտիլէն Մ. Քրիւբի ախիրէն Ֆրանսա Խարիճիյէ նէզարէթինէ Թային օլունտուղընտան Լահէյտէ Բուսիայա վէքալէթ վազիֆէսինի Թէրք էտէճէք տիր ։

ՖԱՍ ԱՀՎԱԼԸ

Թանճէր․— Ֆաս ահվալը կիթտիքճէ վէխամէթ քէսպ էտիյօր ։ Վուգուա պուլան միւսատէմէտէ 5 քիչի Թէլէֆ օլմըշ տըր ։

Մատրիտ․— Ֆասըն վէխամէթի հալինէ պինաէն՝ Սբանիա հիւքիւմէթի Ճիպրալթարա տօնանմա կէօնտէրտիյի կիպի գարատա սախս 20000 ասքէր ճէմ էթմիշ տիր ։

ՖՐԱՆՍԱՏԱ ՍԻՅԱՍԷԹԻ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

Բարիզ 6 ապրիլ․—Սէնաթօ մէճլիսինտէ խարիճի սիյասէթ հազգընտա Մ. Կանտէն տը Վիլէն իսթիզահտա պուլունարագ Ֆրանգօ-Բուս իթթիֆագընըն իսալէթկիր օլտուղընը կէօսթէրմիշ տիր ։

Աղատան Մ. Լամարզէլ տախի չու սէօզլէրի սէօյլէմիշ տիր. «Պոսնա-Հէրսէքին իլհագը Պիզմարք բօլիթիգասընըն րուճու էտիլտիկինի կէօսթէրիյօր ։ Բօզտամտա Պաղտատ չըմէնտոֆէրի մէսէլէսինտէ Ալմանիա տէվլէթի Բուսիանըն մուզահէրէթինի Թէմին էթտի, պէօյլէճէ Ալմանիա զէնկին իւլքէլարա վազը եէտ էտիյօր, վէ Ինկիլիզ էմթէասընա իճրայը րէգապէթ էտէճէք տիր ։ Պաղտատ չըմէնտոֆէրի իլէ Մըսըր վէ Հինտիսթանա կէօզ տիքմիշ տիր ։
Տիւնեանըն խսբիփպալտաէի մուվազէնէսի Սթանպօլ բօլիթիգասընա միւթէվագգըֆտըր ։
Ինկիլթէրրա ռօլընը ղայպ էթտի, մաղլուպիյէթինի Թէսլիմ էտիյօր ։
Թէքմիլ Ալմանիա Իրան քէօրֆէզինի ալմագ իսթէյօր․ Նէ՞րէտէ գալտը իթիլաֆը միւսէլլէս․ Ալմանիա իլէ Բուսիա Ինկիլթէրրայա գարշը պիրլէշմիշ տիր ։ Բօզտամ միւլագաթընտան սօնրա Ֆրանգօ-Բուս իթթիֆագը նէ՞րէտէ գալտը ։
Մ. Բօպօ՝ Մ. Լամարզէլէ ճէվապէն՝ մումաիլէյհին պէտպինի (pessimiste) օլտուղընտան տօլայը բրօթէսթօ էթմիշ վէ չու սէօզլէրի տէրմիյան էյլէմիշ տիր ։
Բուսիա իթթիֆագը տէվամ էտիյօր, վէ էտէճէք տիր ։ Պու իթթիֆագ վէ սամիմի իթիլաֆ պիզիմ իչին պէօյիւք պիր մէնֆաաթը գուվվէթ տիր ։ Բօզտամ միւլագաթընըն էհէմմիյէթի միւպալաղա օլունտու ։ Ալմանիա իլէ պիզիմ Ֆաս մէսէլէսինտէ իթիլաֆ էթտիյիմիզ կիպի, Բուսիանըն տախի Իրան մէսէլէսինտէ Ալմանիա իլէ իթիլաֆ էթմէսի Թապիի պիր հալ տըր ։ Հէր հալտէ Ֆրանսա վէ Բուսիա Թէհլիքէլի զէմանլարտա էնքարիկէրլիյէ միւթէֆէֆֆիգ տիրլէր․ Մամաֆիհ Էվրօբատա սէվալը հազըրէ միւքիւնէթլի տիր ։ Իթալիա, Ավսթրիա— Մաճարիսթան վէ Ալմանիա միւթաֆէֆէքէթիանէ մէսլէքէ Թագըպ էթմէլէրի կիպի Ֆրանսա տա այնը մէսլէքի Թագըպ էթմէքտէ տիր ։

Մէզքիւր խիթապէյէ ճէվապէն՝ Խարիճիյէ Նազըրը Մ. Քրիւբի սախս աէպտէքի պէյանաթտա պուլունմըշ տըր ։ «Ֆրանսանըն սիյասէթի խարիճիյէսի մունթազամ տըր ։ Ֆրանսայը սէնիւէնտա գուվվէթլի հալտէ պուլունտուրմագ իսթէյէնլէրը Թագըպ էթմէքտէյիմ ։ Ֆրանգօ—Բուս իթթիֆագը տէվամլը վէ սարսըլմազ հալտէ տիր, իմբէրաթօր Նիգօլա Ֆրանսա հազգընտա տայիմա հիսսիյաթը սամիմանէտէ պուլունմագտա տըր ։

Ֆրանսանըն Ինկիլթէրրա իլէ վազը օլան միւնասէպաթը սամիմի օլուպ, սիյասէթի խարիճիյէմիզին իսթինատկեահլարընտան պիրիսի տիր ։ Սպանիայէ հիւնի միւնասէպէթիմիզ օլտուղը կիպի Ալմանիա իլէ տախի իթիլաֆը մէնաֆի սուրէթիյլէ միւնասէպէթտէ պուլունըյօրըզ ։ Թիւրքիյատա Ֆրանսըզ մէնաֆիյի Թանթը մուհաֆազատա տըր ։

Պահրը Սէֆիտ մուվազէնէսինին իտամէսի զըմնընտա Թիւրքիանըն Թէմամիյէթի միւլքիյէսինէ հասըր մէսայի էթմէքտէյիզ․ պունտէն ալէյ՞ անվըլը ումումիյէտէ մուճիպ էնտիչէ պիր չէյ եօգ տըր․ (ալգըշլար)» ․ Սէնաթօ մէճլիսի 26 րէյէ գարշը 253 րէյ իլէ հիւքիւմէթին պէյանաթընը գապուլ էտէրէք իթիմատ կէօսթէրմիշ տիր ։

ԻՆԿԻԼԻԶ ԳՕՆՍՕԼՕՍԽԱՆԷՍԻՆԷ ՀԻՒՃՈՒՄ

Լօնտօն 7 ապրիլ․ — Քիրմանչահտա (Իրան) հայտուտլար Ինկիլիզ գօնսօլօսխանէսինէ հիւճում էտէրէք, պիր քիչի Թէլէֆ էթմիշ վէ գօնսօլօսխանէտէքի բարալարը Թէմամէն եաղմա էյլէմիշլէր տիր ։

ՊՈՒԼԿԱՐ ԷԿԶԱՐՔԸ

Սօֆիա․— Պուլկար Էկզարքը Եօսիֆ էֆ. Nurosէն Կլսս միւխպիրի իլէ միւլագաթընտա Պուլկար Բաթրիգի իլան օլունաճաղընտա տա․ը չըգան չայիալարը սուրէթի գաթիյէտէ Թէքզիպ էթմիշ տիր ։

Մումաիլէյհ՝ Էկզարըգըն Սթամպօլտա պագի գալմասը վէ քիլիսէ իլէ Պուլկար գրալիյէթի պէյնինտէքի րապըթալարըն չիմտիյէ գատար օլտուղը կիպի իպգասը լազըմ կէլտիյինի պէյան վէ Էգզարգխանէ իլէ Բում Բաթրիգխանէսի մէսէլէսինէ կէլինճէ՝ մէմալիքի Օսմանիյէտէ Խրիսթիյան միլլէթլէրին մէքթէպլէր մէսէլէսինտէքի իմթիյազլարընը մուհաֆազա չալըշտըղընը վէ Թիւրքիատա Բումլար իլէ Պուլկարլար պէյնինտէքի միւնասիպէթ սուիզլարինի տէրմիյան էթմիշ տիր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—()(•)()—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

26)8 Ապրիլ 1911

	Ղրշ․բր․
Օսմ․ Իւնիֆիյէ աղչամ գաբ․	101.11—
» » էն խիւքսէք	101.14—
» » էն աշաղը	100.08 1)2
» » պու սահ․աչըլ․գ․գ․	101.12 1)2
Բումէլի Շըմէն․աղչ․գաբ․Ֆր․	218.67 1)2
» » էնխիւքսէք »	218.62 1)2
» » էն աշաղը »	216.25—
» » պու սահ․աչըլ»	218.50—

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.77
» Բէժի »	Լ.Օ.	16.—
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	15.90
» ժուխսանս	Լ.Օ.	8.35
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	12.50
» » ժուխսանս	Լ.Օ.	7.50
Սթամպօլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	360.50
Գարատաու	»	32.—
Գասսանտրա	»	147.50
Պալեա Գարա Այտըն	»	359.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆօնս. Էմիսս. 1886	Ֆր.	340.50
» » » 1903	»	272.—
Պանգ Նասիօն. Կրէս 1880	»	431.50
» » » 1904	Լ.Օ.	4.78
Լավրիօմ մատէնի	»	45.50
Թրանսվալ	»	57.50
Զարթըրտ	»	42.50
Օրիանթալ Քարբէթ	Ինկ.Լ.	14.50

ԱՂՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ․սան	Ղրշ․Բր․
Պէյազ Մէճիտիյէ Ֆարգը	107.25
Մէթալիք	102.—
Ինկիլիզ լիրասը	110.04
Ֆրանսըզ լիրասը	87.08
Գարպօն գայմէսի	8.58 1)2

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.45—
Բարիզ չէք	25.280

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ

Միւսաապէգա իճրասը

Պանգը Օսմանինին Սթամպօլ իլէ սայիր վիլայէթը Օսմանիտէ մէվճուտ պուլունան վէ պիլախարէ Թէէսիս իտիլէճէք օլան չիւպէլէրի տէվայիրինտէ իսթիխտամ իտիլմէք իւզրէ մըգտարը մուայէնէ մէմուրա իճթիյաճ օլտուղընտան պու պապտա պիր միւսաապէգա իմթիհանը քիւշատ գըլընմըշ տըր ։

Միւսաապէգա Ապրիլ սօնընտա Սթամպօլ, Հալէպ, Էտիրնէ, Պէյրութ, Պրուսա, Շամ, Մէրսին, Տրապիզօն, Սէլանիկ, Սամսոն վէ Իզմիր Պանգը Օսմանի չիւպէլէրինտէ այնը զէմանտա վէ պէրվէճհը աթի մէվատ հազգընտա իճրա օլունաճագ տըր ։

Թիւրքճէ, Ֆրանսըզճա վէ Ինկիլիզճէ մուխապէրաթը Թիճարիյէ վէ Թողրիսէ ։

Նամզէտլէրին էլինիլի միւլահազաթտէյէ, պիլխասսա Թիւրքճէնին Թահրիր վէ Թէքէլլիւմինէ միւգթէտիր օլմալարը, մէպատիի ուսուլը տէֆթէրի, հուգուգը Թիճարէթ վէ ճողրաֆիյայը Թիճարիյէ, ֆայիզ հիսապը, աղըրլըգ, մուամէլէլէրը, բօլիչա մուամէլէլէրը, մէսքիւքաթ մուամէլէլէրը, էսհամ վէ Թահվիլաթ ալըմ սաթըմը ։

Միւսաապէգալարա իշթիրաք իտէճէք իսթէյէնլէր Թագտիմ իտէճէքլէրի իսթիտալարա լէֆֆէն սիննլէրինի միւսպիթ էվրագը վէ հիւսնիհալ շահատէթնամէլէրինի ․․․ պուլունտուրմալարը մէշրութ տըր ։

Պանգը Օսմանի, միւսաապէգայա չէրայիթը գապուլի պիլգաթ Թագտիմ վէ Թաայինի հագգընը մուհաֆազա իտէր ։

Միւսաապէգալարա տախիլ օլապիլմէք իչին եաշլարը 17 ատամի 35 եաշընտա պուլունմագ լազըմ կէլիր ։

Միւսաապէգալարա գապուլ իտիլէն նամզէտլէրէ իմթիհանլարըն նէթայիճը իճրասը տօղրուտան տօղրույա Թէպլիղ օլունաճագ տըր ։

Սթամպօլ նամզէտլէրի իմթիհանլարը գայտ իթտիրմէք իչին 8 Ապրիլ Թարիխինէ սէլէն սալը, չարշէնպէհ, բէնճշէնպէհ վէ ճումաա էրթէսի կիւնլէրի Թօյլէտէն սօնրա 1տէ 5է գատար Պանգանըն հուգուգ միւշավիրլիկի գալէմինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր ։ Վիլայէթ չիւպէլէրինտէ մաթպուաթը մահալլիյէ վասըթասիյլա մուամէլէ պիյայէտիլեցի վազիֆէ զէմանը Թէպլիղ պայրասը պէտէլ իլան օլունաճագ տըր ։

Զէյլ — Թիւրքճէ իճրա օլունաճագ միւսաապէգա ագասընտա մուվաֆֆագըյէթ, նամզէտլէրէ վէրիլէճէք նօմէրօլարըն Թայինինտէ պիր էհէմմիյէթ մախսուսէյի հայիզ օլաճագ տըր ։

Սթամպօլ Պանգասընա գապուլ իտիլէն միւսաապիգլին էֆէնտիլէր միւտիրիյէթը ումումիյէնին իւզ Թէքլիֆի իւզրէ նէ կէօսթէրիլէն վիլայէթլէրէ ազիմէթէ հազըր պուլունաճագլար տըր ։

Պու կիւնէ գատար Պանգա խըզմէթինէ տախիլ օլմագ իչին վուգուա պուլան միւրաճաաթ քէէնլէմէքտէ հիւքմինտէ տիր ։ 20—13

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Ճիհանկիրտէ Չէյմէ Հիւսէյին էֆ. մէքթէպինին քէյֆ ու րէսմի մուաֆըգինճէ մազվունէն իճրա էթտիրիլէճէք օլան ինշաաթը պաշառտ մունաքասէյէ պէտէլ իլէ թալիպի ճօհտէսինտէ օլուպ պէտէլը մէզքիւր հասար լայըգընտա կէօրիւլմէմէկինտէն չէհրը հալին 31ինճի րէնձէշէնպէն կիւնինէ պատար իհալէի էվվէլիյէսի վէ Նիսանըն 4ինճի բազար իրթէսի կիւնինէ զատարատա 100տէ 3 թէնզիլաթ իլէ իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճաղընտան Թալիպ օլանլարըն չէրաիթի ինչաիյէի անլամաք իւզրէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ աքչէլէրինի միւսթէմսահըպէն Սթամպօլ Էվգաֆ միւտիրիյէթի ինշաաթ տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի ։

23Մարտ 327   3—3

ՀԱՐԲԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Նիւմունէ վէ չարթնամէսի վէճհլէ մուհապաասյա գօնուլան 15000 ատէտ թէլամթինէէն մամուլ մաթարանըն պէհէր ատէտի 14 դրուշ 30 բարաստ թալիպի ճօհտէսինտէ տիր. մահը հալին 28ինճի կիւնի զրուպի սաատ 8տէ իհալէյի գաթիյէսի իճրա խոմիսյօնինտէն Թալիպ օլանլարըն Հարպիյէ նէզարէթի լէվազըմաթ տաիրէսի միւպայաաթ գօմիսյօնունա կէլմէլէրի իլան օլունուր ։

24 Մարտ 327   3—2 .

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐԲԻՅԷ ՄԻՒՏԻՐԻՅԷԹԻՆՏԷՆ

8000 ատէթ մուխթէլիֆ նումէրօլու պէպլի զըմպարա քեաղըտը պէհէր ատէտի 5 դրշ. 70 սանթիմ ։ 500 ատէտէ մուխթէլիֆ նումէրօտա ճամ քեաղըտը պէհէր ատէտի 4, 58 ։ 2600 մէթրօ քէթէն իւզէրինէ ճամ քեաղըտը պէհէր 100 մէթրօսը 89 ։ 2900 քիլօ կրաֆիթ պէհէր քիլօսը 3,63 ։ 10000 քիլօ նիքէլ չէլիք խուրտասը պէհէր 100 քիլօսը 333,20 ։ 100000 քիլօ խուրտա չէլիք պէհէր 1000 քիլօսը 548,5 ։ 13000 քիլօ էլվան իւսթիպի պէհէր քիլօսը 2,25 ։ 10000 քիլօ Թրապիզօն սթիւպիսի պէհէր քիլօսը 3,49 ։ 10000 ատէտ Սէլիգա թուղլասը (նօրմալ) պէհէր ատէտի 1,85 ։ 6000 ատէտ սէլիգա թուղլասը (քէմէր բէյլին) պէհէր ատէտի 1,75 ։ 200 ատէտ ամէչ թուղլասը (հօնիր) պէհէր ատէտի 2,75 ։ 200 ատէտ ամէչ թուղլասը (պէօյիւք գամարա) պէհէր ատէտի 15.25 ։ 10000 ատէտ թէնի չէքէր չուվալը պէհէր ատէտի 4,20տէն ։

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչին լիւզումի օլուպ մէվզըը միւնագասայա գօնուլան պալէտտէ ճինս վէ միգտարլարը մուհարրէր մուխթէլիֆ էշեա հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթ իլէ թալիպլէրի ճօհտէսինտէ գալմըշ վէ մահը հալը րումինին 28ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ ֆիյաթը հասար լայըգընտա պուլունտուղը հալտէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլընմըշ օլտուղունտան 100տէ 3 թէնզիլաթ իլէ իթայա թալիպ օլանլարըն թէէմինաթ աքչէլէրինի միւսթէմսահըպէն հէվմը մէզքիւրտէ Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

24 Մարտ 327   8—2

§ 3500-64000 թէնէքէ Մօսգօֆ բէթրօլ կազը ֆիյաթը մուգարրէրէ սանտըգլը չիֆթ թէնէքէսի 21, 1000 ատէտ քէպիր Բուժէր սաթհէմնանէ վարիլ պէհէրի 177, 3000 ատէտ սաղիր Բուժէր սիսթէմինտէ վարիլ պէհէրի 141, 43,000 քը. մուխթէլիֆ իպատսա տապան թխմուրը պէհէր քիլօսը 26, 45,000 քիլօ լամախիմուրը պէհէր քիլօսը 74 սնթ, 16,000 քիլօ ֆուճի լամասը պէհէր քիլօսը 98 սնթ. 65,000 քիլօ քէօչէպէնտ թիմուրը քիլօսը 98 սնթ. 25,000 քիլօ եուվարլագ թիմուր քիլօսը 74 սնթ, 300 քիլօ եարըմ եուվարլագ եումուշագ թիմուր քիլօսը 98 սնթ, 1500 քիլօ բէրչին չիվիսի սախնէն (16-19) 1.50 սնթ. 6350 քիլօ արապ սապօնը քիլօսը 1. 50 սնթ. ։

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչին լիւզումի օլուպ մէվզըը միւնագասայա գօնուլան պալէտտէ ճինս վէ միգտարլարը մուհարրէր մուխթէլիֆ էշեա հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթ իլէ թալիպլէրի ճօհտէսինտէ գալմըշ վէ մահը հալը րումինին 28ինճի բազար էրթէսի ֆիյաթը հասար լայըգընտա պուլունտուղը հալտէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլընմըշ օլտուղունտան 100տէ 3 թէնզիլաթ իլէ իթայա թալիպ օլանլարըն թէէմինաթ աքչէլէրինի միւսթէմսահըպէն հէվմը մէզքիւրտէ Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։   3—2

10500 քիլօ պէյթման եաղը պէհէր քիլօսը 7 դրշ. 10 սանթիմ ։ 10000 քիլօ Իսքէնճէ ասէ եաղը պէհէր քիլօսը 4,865տէն ։ 150000 քիլօ քիւքիւրտ պէհէր 100 քիլօսը 60,90 ։ 1500 քիլօ Լինկիւրթ եաղը պէհէր քիլօսը 2,52 ։ 110000 քիլօ Շիլի կէօհէրչիլէսի պէհէր 100 քիլօսը 118,20 ։ 50000 քիլօ Ինկիլիզ ավաստուրըգ չէլիկի պէհէր քիլօսը 5,15. 1000 քիլօ բամպուք իւսթիպի պէհէր քիլօսը 2,70 ։ 1100 քիլօ պէյազ ֆապրիգա արթըղը պէհէր քիլօսը 4,50 ։ 3000 քիլօ մուխթէլիֆ զուլթըրտա չէլիք պէհէր քիլօսը 17'75 ։ 1550 մէթրօ պիր գաթլը գամասք գայիշի պէհէր քիլօսը 27,50 ։ 50 մէթրօ իքի գաթլը գամասք գայիշի 27,50 ։ 150 մէթրօ լամթիգ մաքինա գայիշի արգէնի 254 միլիմէթրօ պէհէր քիլօսը 56,50 ։ 200 մէթրօ լամթիգ մաքինա գայիշի արգէնի 128 միլի մէթրօ պէհէր քիլօսը 56,50 ։ 200 մէթրօ լամթիգ մաքինա գայիշի արգէնի 102 միլի մէթրօ պէհէր քիլօսը 56,50 ։ 250 մէթրօ լամթիգ մաքինա գայիշի արգէնի 76 միլի մէթրօ պէհէր քիլօսը 56 դրշ.

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչին լիւզումի օլուպ մէվզըը միւնագասայա գօնուլան պալէտտէ ճինս վէ միգտարլարը մուհարրէր մուխթէլիֆ էշեա հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթ իլէ թալիպլէրի ճօհտէսինտէ գալմըշ վէ մահը հալը րումինին 28ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ ֆիյաթը հասար լայըգընտա պուլունտուղը հալտէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլընմըշ օլտուղունտան 100տէ 3 թէնզիլաթ իլէ իթայա թալիպ օլանլարըն թէէմինաթ աքչէլէրինի միւսթէմսահըպէն հէվմը մէզքիւրտէ Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

23 Մարտ 327   3—2

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ԷՎԳԱՖ ՄԷՄՈՒՐԻՅԷԹԻՆՏԷՆ

Գասըմ բաշատա Բիյալէի քէպիր ճամիի չէրիֆի հավլիսինտէ քեային օլուպ միւհէտիմ օլան մէքթէպին էնգազը պիլմիւզայէտէ ֆիրուխթ իտիլէճէյինտէն թալիպ օլանլարըն Թօբհանէտէ Պօղազքէսէնտէ վագը խարէի Վագֆիյէէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունըր.

23 Մարտ 297   3—3

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ ՍՈՒՅԸ

ՍԱՉ ՎԷ ՍԱԳԱԼԸՆ ԿՈՒՉԷԼԼԻՅԻ
ՎԷ
ՆԷՇՎ ՈՒ ՆՈՒՄԱ ՊՈՒԼՄԱՍԸ

ԳՕԳՈՒՍԸՉ ՎԷ ԲԷԹՐՕԼՍԸՉ ՖԱԳԱԹ ՐՈՅ ԶԱԼԸ

ՔԻՆԻՆԱ ՄԻԿՕՆ

ՍՈՒՅՕՈՒՆԸ ԱՆՃԱԳ ԻՍԹԻՄԱԼ ԷՏԻՆԻԶ

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ սույը խուսուսի ամէլիաթը ֆէննիյէ վէ թէմամէն մէվատտը խալիսատէն իլէ ինզար վէ թէրթիպ էտիլմիշ օլուպ, սաչ վէ սագալ գուվվէթլի վէ տայիմի սուրէթտէ հայաթը պախշ էտէն էն միւէսսիր թէսալի խասսիյէթինի հայիզ տիր ։ Մէզքիւր իլաճ միւնհասըրէն մէվատտը նէպաթիյէտէն միւթէշէքքիլ ֆէրահպախշ վէ պէրրաք պիր սու տուր ։

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ սույը սաչլարըն րէնկինի թէպտիլ իթմէզ վէ վագըթսըզ էվվէլ ախչամասընա մէնի էտէր ։ Սաչլարըն հէվմի ախչամասի չօղձա օլսա պիլէ սէրի վէ էմնիյէթպախշ նէթայիճի մուճիպ օլուր ։

Վալիտէլէ'ր, կէնճ չօճուգլարընըզ իչին ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ սույունը խաթիմալ իտինիզ, պու սույըն խաթիմալինի տէվամ էյլէյինիզ վէ պէօյլէլիքլէ օնլարա չօգ վէ սըգ սաչլարընը թահթը էմնիյէթէ ալաճագսընըզ ։

Հէր ահթար վէ էճզաճը տուքքեանլարընտա վէ էճզա տէբօլարընտա ֆիրուխթ օլունմագտա տըր ։

Ումումի տէբօսը Իթալիատա, Միլան չէհրինտէ Թօրինօ սօգաղընտա 12 Նօ.տա Միկօն վէ գումբանիասը տըր ։ Աճէնթէսի Սթամպօլտա Թօբալեան խանընտա 44 վէ 46 նումէրօլարտա, Ի-ՄԱՃԻՕՐՕ էֆ. տիր ։

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼՈՒԼԷ ԻԼԱՆԸ

ԳԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտտայէթը իլան 21 Մարտ 327   Նիհայէթը իլան 18 Նիսան 327

Գըյմէթը մուխամմէնէսի	Պէտէլը միւզայէտէսի	
24610		Էյուպտա Ապտուլվէհապ մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ 57 վէ 59 նումէրօլը 157 զրա արսատա մէպնի սէքիզ օտա վէ 290 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
16600	13703	Գօզգատտա Չօպան Չավուշ մահալլէսինտէ Ակչէբուտէ սօգաղընտա 5 նումէրօլը վէ 100 զրա արսատա մէպնի պէշ օտա վէ 72 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
15000		Հօճա Բաշատա Խուպլիկար մահալլէսինտէ Սուլթան համամը ճատտէսինտէ 17 նումէրօլը 54 զրա արսատա մէպնի պիր պապ տիւքքեանըն 12 տէ պիր հիսսէսի ։
33334		Պէշիքթաշտա Սինան Բաշա Աթիք մահալլէսինտէ Տօլմա Պաղչէ ճատտէսինտէ 37, 39, 41, 43, 45 նումէրօլը 1314 զրա արսատա մէպնի 4 հավլէթ 24 գուրնա 150 զրա 18 բարմագ օտունլըգ մահալի պիր քիւլհան պիր մասուրա մահլէզլիգ վէ թահթընտա 4 պապ տիւքքեանը միւշթէմիլ Բէօրրէւապշը համամը ատմէքլէ մաարուֆ համամըն օն սէքիզ հիսսէ իթիպարը իլէ պիր հիսսէսի ։
1520		Գարա կէօմրիւքտէ Բէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Մէյտանճըգ սօգաղընտա 4 նումէրօլը 28 զրա արսատա մէպնի վէ 282 զրա պաղչէյի հավի պարագանըն նըսֆ հիսսէսի ։
8666	8666	Իւսքիւտարտա Գարա Տավուտ Բաշա մահալլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ 275 նումէրօլը 19 զրա արսատա մէպնի պիր պապ տիւքքեանըն 3 հիսսէ իթիպարըյլա 2 հիսսէսի ։
80000		Սուլթան Ահմէտտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Գույուլը սօգագտա 6 նումէրօլը 250 զրա արսատա մէպնի 9 օտա 2 սօֆայը պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
15012 1)2		Իւսքիւտարտա Սէլիմիյէ մահալլէսինտէ Թէքիյէ սօգաղընտա 25 նումէրօլը 205 զրա արսատա մէպնի 5 օտա 2 սուֆա պիր գույու վէ 904 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։
37500		Այասօֆիատա Հօճա Րիւսթէմ մահալլէսինտէ Զաթալ Չէշմէ սօգաղընտա միւքէրրէր 8 նումէրօլը 64 զրա 15 բարմագ արսատա մէպնի պէշ օտա 2 սօֆա 1 սարնըճը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
35000		Այա Սօֆիատա Հօճա Րիւսթէմ մահալլէսինտէ Զաթալ Չէշմէ սօգաղընտա միւքէրրէր 8 նումէրօլը 39 զրա 3 բարմագ արսատա մէպնի 3 օտա պիր սուֆա պիր գույույը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
23835		Գասըմ Բաշատա Զաթմա Մէճճիտ մահալլէսինտէ Քիւչիւք Համամ սօգաղընտա 2 նումէրօլը 927 զրա արսատա մէպնի 13 պէքեար օտասը 5 հավլէթ 35 գուրնա 2 ճամէքեան 1 օտա 217 զրա հաթապ մահալի վէ թահթընտա 4 պապ տիւքքեանը միւշթէմիլ քեարկիր չիֆթէ համամըն 12տէ 1 հիսսէսիլէ մալիքիղըն 24տէ պիր հիսսէսի ։
6799		Պէշիքթաշտա Թէշվիգիյէ մահալլէսինտէ Պայըր սօգաղընտա 63 ճէտիտ վէ 71 պուչուգ նումէրօլը 95 զրա արսատա մէպնի 6 օտա 2 սօֆա 1 գույու վէ 117 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին րուպ հիսսէսի ։
375000	350000	Թահթա Գալէտէ Թիմուրթաշ մահալլէսինտէ Գանթարճըլար ճատտէսինտէ 4, 12, 14, 7, 9 նումէրօլար իլէ մուրագգամ 1800 զրա արսատա մէպնի 38 գուրնա 5 ճամէքեան օտա 2 ախըր օտասը 2 սու խազինէսի պիր քէպիր գույու վէ 550 զրա խաթապ մահէլինի միւշթէմիլ չիֆթէ համամըն վէ միւշթէմէլաթընտան պուլունան արսալարըն նըսֆ հիսսէսի ։
1305		Ֆէթհիյէտէ քեաթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Թօբրագ սօգագտա 37 նումէրօլը 72 զրա 13 բարմագ պիր գըթա արսանըն թէմամը ։ 23Մարտ 327

ԻԹԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Նիհայէթը իլան 11 Նիսան 327

գըյմէթ	պէտէլ	
100200	500000	Վէֆատտա Տարիւլհատիս մահալլէսինտէ Իմարէթ սօգաղընտա 52 նումէրօլը 213 զրա արսատա մէպնի 11 օտա 1 սուֆա ալթմըշ զրա մահալը չամաշըրլըգ վէ օտունլըգ մահալը 250 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
19866	19866	Գասըմ բաշատա Իպրէմ Ահմէտ մահալլէսինտէ Բաքազ քէօրրիւսի սօգաղընտա 16, 18, 20 նումէրօլը տէրունինտէ 102 զրա արսատա մէպնի 2 խարապ մէնզիլի վէ պիր պաղչէվանի գուլիպէսիլէ պիր գույույը հավի 5947 զրա պիր գըթա պօսթանըն 32 հիսսէ իթիպարըյլա 9 հիսսէսի ։
1950	1800	Լալէլիտէ Մօլլա Քիւսթէլ մահալլէսինտէ Զուգաւր Չէշմէ ճատտէսինտէ 25 նումէրօլը 26 զրա պիր գըթա տիւքեան արսասընըն նըսֆ հիսսէսի ։
464	464	Իւսքիւտարտա Կիւլֆէմ խաթուն մահալլէսինտէ Ռոնձըլար սօգաղընտա 12 նումէրօլը 37 զրա պիր պապ տիւքքեանըն րուպ հիսսէսի ։
3430		Գասըմ բաշատա Հաճի Ահմէտ մահալլէսինտէ Էպէ Քիրիաքի սօգաղընտա 3 նումէրօլը 24239 զրա Այազմայը պօսթան ատմէքլէ մաարուֆ պիր գըթա պօսթան միւքիւնին 7տէ 2 հիսսէսի ։
11665	4000	Տավուտ բաշատա գասապ Իլեաս մահալլէսինտէ Խասնագէր վէքրանիէսի սօգաղընտա 3 նումէրօլը 239 զրա արսատա մէպնի 8 օտա վէ 507 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 12տէ 7 հիսսէսի ։
2549	1200	Եէտի Գուլէտէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ պիրինճի ճատտէտէ 5 նումէրօլը 814 զրա պիր գըթա տէպաղխանէ արսասընըն սէմէն հիսսէսի ։
1621		Եէտի Գուլէտէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ պիրինճի ճատտէտէ 8 նումէրօլը 434 զրա պիր գըթա Թապաղխանէ արսասընըն սէմէն հիսսէսի ։
3600	2000	Այվանսէրայտա Հօճա Ալի մահալլէսինտէ համամ սօգաղընտա 54 միւքէրրէր 54 նումէրօլը 80 զրա արսատա մէպնի 2 օտայը հավի մուզատտէմա 2 էլէճվմ պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
125		Պալճը եօղուշընտա Հաճի Տէմիր մահալլէսինտէ Զիւնպիւլ սօգաղընտա 25 նումէրօլը տէրունինտէ պիր գույույը հավի 221 զրա պիր գըթա արսանըն ալթըտա պիր հիսսէսի ։
1820		Թօբխանէտէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ Հաճի Իպրահիմ չըգմազընտա 24 նումէրօլը 182 զրա պիր գըթա մէնզիլ արսանըն 8տէ 2 հիսսէսի ։
1347 1)2		Տավուտ բաշատա գասապ Իլեաս մահալլէսինտէ համամ օտալարը սօգաղընտա 7 նումէրօլը 50 զրա արսատա մէպնի 2 օտա պիր միւշթէրէք գույու վէ 63 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։

ԻՒՉԻՒՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Մուխամմէնէսի	Միւզայէտէսի 21 Շուպաթ 326	Նիհայէթը իլան 4 Նիսան 327
5235	5200	Տավուտ Բաշա մահալլէսինտէ Մէտրէսէ սօգաղընտա 13 նումէրօլը 74 զրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 սօֆա 1 գույու վէ 25 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը,
1103 1)2	1200	Գասըմ Բաշատա Թահթա Գասըը մահալլէսինտէ Ուզուն Եօլ Տէրէ Պօյը ճատտէսինտէ 93 նումէրօլը 34 զրա արսանըն թէմամըյլա 89, 91 նումէրօլը 5 զրա 4 բարմագ տիւքեան արսանըն նըսֆ հիսսէսի ։
1950	1500	Լալէլիտէ Մօլլա Քիւսթէլ մահալլէսինտէ Զուգաւր Չէշմէ ճատտէսինտէ 25 նումէրօլը 26 զրա պիր գըթա տիւքեան արսասընըն նըսֆ հիսսէսի ։
5000	5000	Քիւչիւք Մուսթաֆա Բաշատա Աչըգ Բաշա մահալլէսինտէ Հայտար ճատտէսինտէ 83 նումէրօլը 140 զրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 սօֆա 1 գույույը հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։
7000		Եէնի Պաղչէտէ Սրրա Էմինի մահալլէսինտէ Զայըր Մէյտանը ճատտէսինտէ միւքէրրէր 4, միւքէրրէր 4 նումէրօլը 80 զրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 սօֆա վէ 100 զըրա պաղչէյի վէ թահթընտա պիր տիւքքեանը միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
2825		Սուլթան Պայազիտտէ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Բարմագ Գաբու ճատտէսինտէ 3 նումէրօլը Զաթալ Խան տէրունինտէ 111 զրա արսատա մէպնի 6 օտանըն 12տէ 1 հիսսէսի ։
4240		Սուլթան Պայազիտտէ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Օրճըլար Պաշը ճատտէսինտէ 22 նումէրօլը Ֆէվգինտէ 1 օտայը հավի 18 զրա արսատա մէպնի միւլք մա կէտիք պիր պապ Պալմումճըը տիւքքեանըն 8տէ 1 հիսսէսի ։
850		Սուլթան Պայազիտտէ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Օրճըլար Պաշը ճատտէսինտէ 31 նումէրօլը 18 զրա արսատա մէպնի Ֆէվգինտէ պիր օտայը հավի միւլք մա կէտիք պիր պապ պալմումճըը տիւքքեանըն 120 սէհմ իթիպարըյլա 15 սէհմինին րուպ հիսսէսի ։
2440		Իւսքիւտարտա Միրախօր մահալլէսինտէ Այազմա Իսքէլէսի սօգաղընտա 5 նումէրօլը 240 զրա պաղչէնին նըսֆ հիսսէսի

ՏՕՐՏԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Մուխամմէնէսի	Միւզայէտէսի 14 Շուպաթ 326	Նիհայէթը իլան 28 Մարտ 327
74905		Թօբխանէտէ Սէհիլ պէյ մահալլէսինտէ Թօբճըլար ճատտէսինտէ 503 վէ 505 նումէրօլը 200 զրա արսատա մէպնի 6 օտա 2 սօֆա 1 գույու վէ 400 զրա պաղչէ վէ թահթընտա 1 տիւքքեանը 12 զրա արսատա մէպնի պիր օտայը հավի քեարկիր պիր պապ մէնզիլին թէմամը ։
68055		Իւսքիւտարտա Քէֆչէ Տէտէ մահալլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ 109 նումէրօլը 590 զրա արսատա մէպնի 19 գուրնա 4 հավլէթ 1 քէպիր տօլապլը գույու ճամխազինէսի 3 օտա 700 զրա հաթապ մահէլի 1 ախըր օտասը 1 ախըր վէ 4 մասուրա մախլէզլի միւշթէմիլ Աղա համամը ատմէքլէ մաարուֆ միւլք մա կէտիք չիֆթէ համամըն 108 հիսսէ իթիպարը իլէ 49 հիսսէսի ։
4000		Պէշիքթաշտա Ապպաս աղա մահալլէսինտէ Ֆէյզի պէյ սօգաղընտա 1 նումէրօլը 80 զրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 50 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։
		Պէշիքթաշտա Շէնլիք Տէտէ մահալլէսինտէ Աստ սօգաղընտա 23 նումէրօլը 105 զրա արսատա մէպնի 5 օտա 1 սօֆա 1 գույու 85 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 3 րուպ հիսսէսի ։
9131		Գատը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Րիզա Բաշա չէշմէսի սօգաղընտա 96 նումէրօլը 65 զրա արսատա մէպնի պիր պապ մէնզիլ իլէ տէրունինտէ պիր օտայը հավի 320 զրա պաղչէնին 72 հիսսէ իթիպարը իլէ 17 հիսսէսի ։
6500	1800	Խարիճէ Գարուսընտա Նէպլըշահ Սուլթան մահալլէսինտէ Սարմաշըգ ճատտէսինտէ 39 նումէրօլը 100 զրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 սօֆա 1 գույու վէ 200 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։
5000		Խաս քէօյտէ Թուրշըճը մահալլէսինտէ Խալիլ աղա գարուսը սօգաղընտա 12 նումէրօլը 90 զրա արսատա մէպնի 3 օտա 1 սուֆա 2 գույու վէ 110 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը ։
7000		Գարանը Տազիզտէ Նավուզ էրըճնան մահալլէսինտէ Այազմա սօգաղընտա 46 զրա արսատա մէպնի 659 նումէրօլը տիւքեան միւլքինին չէհրիյէ 30 ագչէ իթիպարըյլա 11 ագչէնին նըսֆ վէ տէրունինտէ միւսթէգար կէտիկլին նըսֆ հիսսէլէրիյլէ 667 նումէրօլը տիւքեան կէտիկինին 120 սէհմ իթիպարըյլա 45 սէհմի ։
3000	2000	Խաս քէօյտէ Գէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ մա ճամի չէրիֆ սօգաղընտա 15 նումէրօլը 66 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 1 սուֆա 1 գույու վէ 430 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 8 հիսսէ իթիպարըյլա 3 հիսսէսի,
27334	10000	Պէյ օղլունտա Շահ Գուլի մահալլէսինտէ Ճատտէի Քէպիրտէ գաբու տէրունինտէ 1, 2, 3, 5 նումէրօլը 265 զրա արսատա մէպնի 20 օտա 6 սուֆա 12 գույու 3 սարնըճ վէ 48 զրա մուհթէրէգ մէնզարասընը միւշթէմիլ քեավկիր 3 պապ մէնզիլին 9 տա 1 հիսսէսի ։
1650	1050	Այա սօֆիայը սաղիր մահալլէսինտէ Զաղլատը գաբու ճատտէսինտէ 5 նումէրօլը 165 զրա պիր գըթա արսանըն նըսֆ հիսսէսի ։

Պէտէլլէրինին գըյմէթը մուխամմէնէլէրինտէն նօգսան օլմասընտա մէպնի պէր մուճիպը գարար միւտտէթը մուխթէլիֆէ իլէ իլանլարը լազըմ կէլէն ։

Պիտտայէթը իլան 14 Շուպաթ 327   4 հաֆթալըգ իլանտան 4ինճի հաֆթասը
Նիհայէթը իլան 28 Մարտ 327

9040	5000	Աքսէրայտա Օրուճ Գազի Իսմայիլ աղա մահալլէսինտէ Չընկըրագըլը Պօսթան սօգաղընտա միւքէրրէր 38 նումէրօլը 80 զրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 6 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։ Զրա պաղչէնին նըսֆ հիսսէսի ։

Պիտայէթ իլան 21 Շուպաթ 326 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն 3ինճի հաֆթասը Նիհայէթ իլան 4 Նիսան 327 ։

12173	6750	Հաթապ գաբուսընտա Սարը Տէմիր մահալլէսինտէ Հաթապ գաբու մէվգինտէ 35 վէ 449 նումէրօլը 126 զրա արսատա մէպնի 9 օտայը հավի տիւքեան տէրունինտէ միւսթէգար ապաճը կէտիկինին 360 սէհմինտէն 25 վէ պէրպէր կէտիկինին սէտուս վէ միւլքին 52 պուչուգ աղչէտէն 2 աղչէ 1 պուչուգ րուպ վէ դալէ մահալլինին 12տէ 1 հիսսէլէրի ։
2500	1000	Գասըմ բաշատա Սիրքէճի Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Զէնճիրլի գույու ճատտէսինտէ 78 նումէրօլը 260 զրա պիր գըթա արսանըն նըսֆ հիսսէսի ։

Պիտայէթ իլան 21 Շուպաթ 326 Իւչ հաֆթալըգ իլանըն 3ինճի հաֆթասը նիհայէթը իլան 28 Մարտ 327

3600	2650	Զէյրէքտէ գասապ Տէմիր Խան մահալլէսինտէ Պըչագճը չէշմէսի սօգաղընտա 8 նումէրօլը 360 զրա պիր գըթա արսանըն նըսֆ հիսսէսի ։

Պիտայէթ իլան 14 Մարտ 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն 2ինճի հաֆթասը նիհայէթը իլան 11 Նիսան 327 ։

850	275	Էյուպտէ Գասըմ չավուշ մահալլէսինտէ Պիւլպիւլ տէրէսի սօգաղընտա 3 նումէրօլը 45 զրա արսատա մէպնի 1 օտա 1 սուֆա 1 գույու վէ 120 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին ուշրիւսանի հիսսէսի ։

Պիտայէթ իլան 21 Մարտ 327 պիր հաֆթալըգ իլանըն 1ինճի հաֆթասը Նիհայէթ իլան 28 Մարտ 327 ։

15312 1)2	9000	Րումէլի Հիսարընտա Ալի Բէյթէք մահալլէսինտէ համամ սօգաղընտա 5 նումէրօլը 432 զրա արսատա մէպնի 6 օտա 2 սուֆա 2 գույու վէ 372 զրա պաղչէյի վէ 1 մաղպախը հավի 1 պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։

Պալաատէ մուհարրէր էմլաքը մահլուլէ 4 հաֆթա միւտտէթլէ իլան գօնուլմըշ տըր. պէտէլին զիրա եիւզ դրշ. հիսապըյլա նազատէն թէսվիյէսի վէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին աքչէսի թէսլիմի մէճպուրի տիր. պէտէլը մուգարրէրէի թարիխի թէպլիղտէն իթիպարէն 15 կիւն զարֆընտա տէֆաթէն թէօտիյէ իթմէյէնլէրին թէէմին աքչէլէրի զապթ խալինճէք տիր ։ Նէզարէթ նէթիճէի միւզայէտէ իւզէրինէ թէֆվիզ վէ ատէմը թէֆվիզտէ մուխայյէր տիր. չէրայիթի մէզքիւրէ տայիրէսինտէ Թալիպ օլանլարըն թէզքիրէի Օսմանիյէլէրինի համիլէն սաաթ 6 տան 10ա գատար Էվգաֆը հիւմայունի էմլաք վէ էմվալը վագֆիյէ խալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընըր ։

23 Մարտ 327

ՄԻՒՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ
ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԷՏԵԱՆ